PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

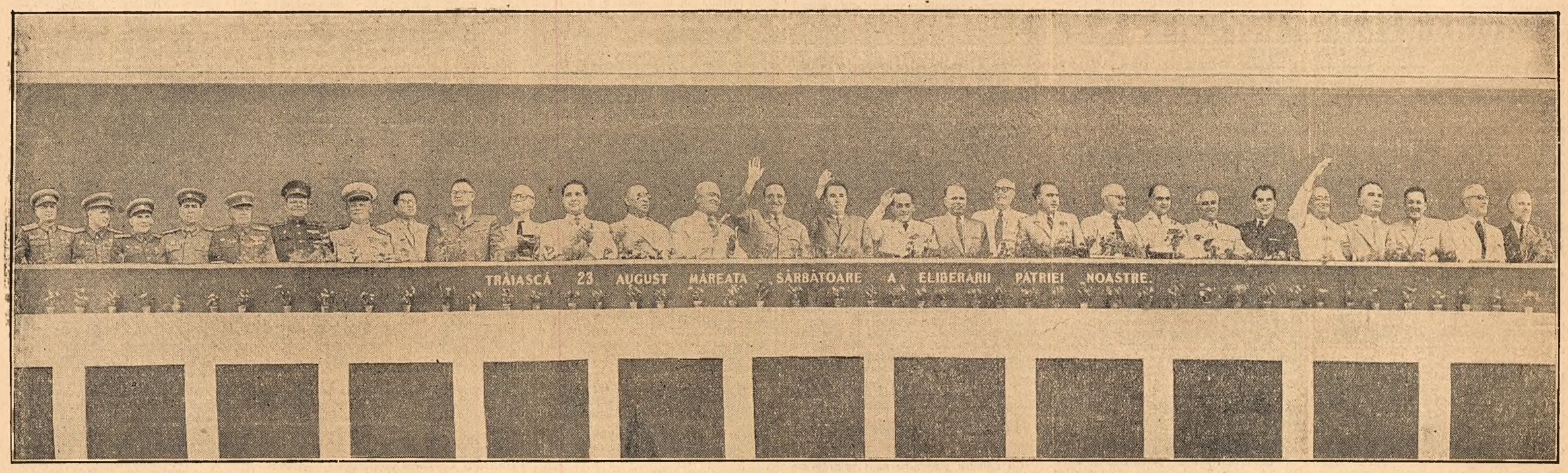
Scânteia

Organ al Comitetului Central al P.M.R.

ANUL XXII Nr. 2749 | Marți 25 August 1953 | 4 PAGINI - 20 BANI

Grija pentru satisfacerea nevoilor materiale și culturale mereu crescânde ale oamenilor muncii este legea de bază a regimului democrat popular! Trăiască regimul democrat-popular, chezășia buneistări și a fericirii celor ce muncesc!

(Din chemările de 23 August 1953 ale Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român)



Un aspect al tribunei centrale din piața „I. V. Stalin" în timpul demonstrației oamenilor muncii.

Pentru bunăstarea poporului

Măreața sărbătorire a zilei de 23 August, ziua eliberării patriei noastre de către glorioasa Armată Sovietică și a răsturnării dictaturii fasciste de către forțele patriotice populare conduse de Partidul Comunist Român, a arătat din nou strânsa legătură și unitatea indestructibilă între masele largi populare și partid și guvern, țăria statului democrat-popular, încrederea nestrămutată a poporului muncitor în politica partidului și guvernului, care are drept scop construirea socialismului, satisfacerea în măsură tot mai mare a nevoilor materiale și culturale ale celor ce muncesc, bunăstarea și fericirea poporului.

Marile demonstrații ale oamenilor muncii din Capitală și toate regiunile țării s'au desfășurat într'o atmosferă de entuziasm și avânt patriotic, au exprimat din nou hotărîrea nestrămutată a poporului român de a merge mereu înainte, sub conducerea partidului, pe drumul consolidării regimului democrat-popular, pe drumul construcției socialiste și apărării păcii.

Massele largi ale poporului român și-au manifestat recunoștința nemărginită și respectul cel mai profund față de poporul sovietic eliberator, față de marele și invincibilul Stat Sovietic, în care văd realizat mul de nezdruncinat al păcii și progresului, paveză sigură împotriva amatorilor și inițiatorilor de aventuri războinice.

Massele largi populare din orașe și sate au întâmpinat cu un puternic interes și cu bucurie expunerea tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej, președintele Consiliului de Miniștri al R.P.R. și secretarul general al C.C. al P.M.R., la adunarea festivă în cinstea zilei de 23 August, al cărei conținut le-a sporit încrederea și hotărîrea de luptă. Această expunere înfățișează întregului popor analiza temeinică făcută de plenara lărgită a C.C. al P.M.R. din 19 și 20 August cu privire la rezultatele obținute până acum de puterea populară în domeniul economic, social, cultural, precum și sarcinile puse de plenară înaintea partidului, guvernului și întregului popor muncitor pentru dezvoltarea economiei naționale și ridicarea continuă a nivelului de trai material și cultural al oamenilor muncii.

Cu mândrie patriotică au întâmpinat oamenii muncii trecerea în revistă a marilor realizări obținute în opera de dezvoltare a economiei țării pe calea socialismului. La baza acestor realizări stă munca devotată, plină de avânt, a clasei muncitoare, aliată cu țărănimea muncitoare, stă ajutorul puternic și multilateral al Uniunii Sovietice.

In anii puterii populare, volumul producției industriale a întrecut cu mult cea mai înaltă producție din timpul capitalismului. Volumul producției industriale în 1953 este de cca. 2,5 ori mai mare decât în 1938.

Baza dezvoltării întregii economii — industria grea — și îndeosebi industria construcției de mașini, creată în anii regimului de democrație populară, este în continuă creștere.

O mare dezvoltare a căpătat în anii puterii populare industria petroliferă. La sfârșitul anului 1953, extracția de țiței va atinge cca. 9,3 milioane tone, față de 8,6 în 1936, producția maximă atinsă sub regimul burghezo-moșieresc; la sfârșitul anului 1955 se vor extrage peste 11 milioane tone țiței. Electrificarea țării se înfăptuește cu succes. In siderurgie producția de oțel va atinge anul acesta o cifră de patru ori mai mare decât în 1938 iar în 1955 va depăși un milion tone oțel.

In ce privește industria bunurilor de larg consum, ea se dezvoltă necontenit, producând astăzi cantități mult mai mari decât în 1938.

In 1952 s'au produs cu 90% mai multe țesături de bumbac, cu 110% mai multe țesături de lână, cu 40% mai multe țesături de mătase, cu 110% mai multe tricotaje de bumbac, cu peste 180% mai multe tricotaje de lână, cu 167% mai multă încălțăminte de piele decât în anul 1938.

După cucerirea puterii de către oamenii muncii, țărănimea muncitoare, cu sprijinul frățesc al clasei muncitoare, a obținut succese însemnate. Țăranii muncitori cu gospodării individuale au primit un însemnat sprijin material din partea statului democrat-popular pentru a-și mări producția la hectar și a-și reface septelul. A crescut consumul propriu al gospodăriilor țărănești. In satele noastre se înmulțesc școlile, așezămintele de cultură, instituțiile de sănătate. Un deosebit succes îl reprezintă faptul că un număr de aproape 300.000 familii de țărani muncitori au alcătuit, pe baza liberului lor consimțământ, peste 1980 gospodării colective și aproape 2000 întovărășiri; mare parte din ele au obținut recolte bogate, mărind veniturile colectiviștilor și întovărășiților.

In anii puterii populare a crescut nivelul de trai material și cultural al oamenilor muncii. Unul din cele mai mari succese ale regimului democrat-popular este lichidarea șomajului. Cantitatea de mărfuri puse la dispoziția oamenilor muncii este în creștere. S'au construit școli, institute, cămine culturale, locuințe muncitorești, s'a lărgit rețeaua instituțiilor de ingrijire a sănătății și de apărare a mamei și copilului, s'au dezvoltat și s'au îmbunătățit asigurările sociale.

Partidul ne învață însă să nu ne mulțumim cu succesele realizate, să dezvăluim curajos lipsurile și să le criticăm în mod deschis în fața poporului; critica și autocritica este garanția mersului nostru înainte, metoda încercată de lichidare a lipsurilor și de îmbunătățire a muncii de partid și de stat.

Plenara lărgită a C.C. al P.M.R. a constatat că, pe lângă realizările obținute, am avut în politica noastră economică și lipsuri serioase. Lupta pentru lichidarea acestor lipsuri formează principala preocupare a partidului și guvernului în etapa actuală.

Plenara C.C. a arătat că a fost forțat ritmul de industrializare, mai ales în domeniul industriei grele, ceeace a dus la stabilirea unui volum prea mare de investiții față de venitul național, depășind chiar prevederile planului cincinal. Fără un studiu îndeajuns de aprofundat a fost lansată lozinca înfăptuirii planului de cinci ani în patru ani, necorespunzătoare posibilităților reale ale economiei naționale.

In al doilea rând, modul în care s'a făcut repartiția investițiilor n'a corespuns pe deplin necesităților dezvoltării proporționale a ramurilor economiei naționale. Drept urmare a alocării de investiții prea mari pentru industria grea și pentru anumite lucrări de construcții, agricultura — una din principalele ramuri ale economiei naționale — cât și industria bunurilor de consum, nu au primit investiții în proporțiile necesare, ceeace a avut ca rezultat rămânerea în urmă a producției agricole și a producției mărfurilor de larg consum.

In ce privește construcțiile de locuințe, ele nu au putut face față, mai ales la orașe, nevoilor populației muncitoare în continuă creștere.

Toate acestea au avut ca urmare o creștere nesatisfăcătoare a nivelului de trai al oamenilor muncii în raport cu dezvoltarea generală a economiei naționale.

Ascuțimea acestei analize autocritice arată încăodată că partidul nu cunoaște alte interese decât interesele poporului.

Urmărind în mod consecvent linia politică de construire a socialismului a cărei lege supremă este asigurarea satisfacerii într'o măsură tot mai mare a nevoilor materiale și culturale ale omului muncitor, C. C. al partidului a hotărît să ia măsurile de îndreptare cuvenite, măsuri care să ducă la îmbunătățirea într'un timp apropiat a condițiilor de viață ale populației dela orașe și sate. In centrul preocupărilor partidului și guvernului stau acum lichidarea rămânerii în urmă a agriculturii, a producției industriei alimentare și industriei ușoare, a producției de obiecte de menaj și de alte bunuri de consum, pentru a obține o abundență de produse. Indreptarea cursului politicii noastre economice trebue să însemne o reglementare mai justă a mijloacelor materiale și îndeosebi a investițiilor și dezvoltarea armonioasă a tuturor ramurilor economiei naționale.

Plenara C.C. al P.M.R. a trasat un amplu program de dezvoltare economică a țării. Mijloacele și fondurile de investiții vor fi folosite pentru înfăptuirea acelor lucrări care pot da în scurtă vreme rezultate în direcția creșterii nivelului de viață al poporului.

Dezvoltând mai departe industria grea, se va da o atenție acelor ramuri ale industriei grele care posedă o bază sigură de materii prime.

Până în 1955, investițiile pentru industria bunurilor de larg consum și pentru agricultură se vor dubla.

Partidul și guvernul iau măsurile necesare ca industria alimentară să-și sporească producția de carne, pește, ulei comestibil, zahăr, în anul 1954, cu 40-60% față de 1953. Deasemeni iau măsuri ca industria textilă să producă încă în cursul acestui an cantități mai mari de țesături, confecții în sortimente mai variate și îmbunătățite. Producția de țesături de bumbac să crească la cca. 210 milioane m. p. în 1954 și la 250 milioane m.p. în 1955; la țesături de lână să atingă cca. 30 milioane m.p în 1954 și 32,5 milioane în 1955; la țesături de mătase să atingă cca. 17 milioane, respectiv 19 milioane m. p. Producția de încălțăminte de piele să depășească 10 milioane perechi în 1955, din care cca. 3 milioane pentru copii, iar cea de încălțăminte de cauciuc să atingă 4 milioane perechi în 1955.

In acelaș timp vor fi luate o serie de măsuri de stimulare a industriei locale și de sprijinire atât a cooperativelor meșteșugărești, cât și a meseriașilor individuali, astfel încât aceștia să poată contribui într'o măsură mai mare la sporirea producției mărfurilor de larg consum.

Partidul și guvernul vor lua o serie de măsuri de mare însemnătate privind dezvoltarea agriculturii, în vederea îmbunătățirii aprovizionării populației muncitor și a asigurării industriei ușoare și alimentare cu materii prime. Trebuesc concentrate toate eforturile ca producția agricolă să atingă și să depășească nivelul dinainte de război, să crească simțitor producția de cereale panificabile, de porumb, cartofi, legume, furaje, carne, lapte. In centrul preocupării partidului și guvernului în domeniul agriculturii stă problema pâinii. O atenție sporită și permanentă va fi acordată sporirii producției animale, creșterii bazei furajere, viticulturii și pomiculturii.

Subliniând că gospodăriilor agricole individuale ale țăranilor muncitori nu li s'a acordat atenția corespunzătoare rolului pe care îl joacă în producția agricolă, C.C. a hotărît să li se acorde un ajutor mai mare decât până acum pentru a-și spori producția la hectar, a-și mări și îmbunătăți septelul, pentru a-și ridica bunăstarea.

Plenara C.C. al P.M.R. a subliniat că în desfășurarea operei de transformare socialistă a agriculturii, trebue acordată o neslăbită atenție și un sprijin sporit și multilateral gospodăriilor colective și întovărășirilor, în vederea consolidării lor economico-organizatorice, astfel ca ele să devină mari producătoare de cereale-marfă, de cartofi și legume, de vite, porci, păsări, miere de albine, etc. Ele trebue să se transforme în adevărate centre de atragere a țărănimii muncitoare spre formele socialiste de agricultură. Organizarea de noi gospodării colective și întovărășiri se va desfășura pe măsura creării condițiilor tehnice, a pregătirii de cadre medii și superioare și a convingerii țăranilor individuali asupra avantajelor agriculturii socialiste.

Partidul și guvernul iau deasemeni o serie de măsuri în vederea întăririi gospodăriilor de stat și a stațiunilor de mașini și tractoare.

Clasa muncitoare ajută țărănimea muncitoare în lupta ei împotriva exploatării chiaburești. Continuând politica de îngrădire a chiaburimii, partidul și guvernul condamnă totodată actele de călcare a legalității populare, abuzurile săvârșite în aplicarea cotelor de colectare și impozitelor, abuzuri care duc la micșorarea producției agricole de marfă, dăunând economiei naționale.

Plenara a adoptat măsuri privind domenii din cele mai diferite de ordin economic și social-cultural, — în domeniul colectărilor, al contractărilor, al intensificării circulației mărfurilor, în domeniul muncii și salarizării, al asistenței și deservirii me-

(Continuare în pag. 3-a, col. 1-3)

Parada militară și demonstrația oamenilor muncii din Capitală

Nespus de frumoasă în înfățișarea-i sărbătorească era Capitala patriei noastre în dimineața zilei de 23 August. Steagurile tricolore și roșii fâlfâiau pe străzi, pe edificiile publice și pe casele oamenilor muncii. Razele soarelui înconjurau cu o lumină aurie pancartele pe care erau înscrise lozinci slăvind măreața zi a eliberării.

Încă din revărsatul zorilor, zeci de mii de oameni ai muncii făceau să răsune străzile de cântece și de voie bună; coloanele nesfârșite ale oamenilor muncii au prins apoi să se reverse pe bulevardele și arterele principale ale orașului spre piața „I. V. Stalin". De drum, în coloane se încing discuții. Oamenii muncii comentează cu însufletire, plini de încredere în viitor, programul de măsuri economice adoptat zilele acestea de Plenara Comitetului Central al P.M.R. având drept obiectiv un nou avânt al economiei naționale și o serioasă și continuă îmbunătățire a nivelului de trai material și cultural al celor ce muncesc. Salutând măsurile luate de partid și guvern manifestanții își exprimau hotărîrea de a munci cu avânt pentru aplicarea lor în viață.

...Piața „I. V. Stalin". Pe tribune fâlfâie faldurile steagurilor roșii și tricolore. Pe tribuna oficială litere mari albe înscriu cuvintele: „Trăiască 23 August, măreața sărbătoare a eliberării patriei noastre!" Deasupra tribunei între steaguri roșii, se află un medalion uriaș cu chipurile lui Lenin și Stalin. In fața tribunei oficiale, pe partea cealaltă a pieții, deasupra unei tribune, se află portretele tovarășilor Gh. Gheorghiu-Dej și Petru Groza, I. Chișinevschi, Al. Moghioroș, Miron Constantinescu, Gh. Apostol, Chivu Stoica, E. Bodnăraș, P. Borilă și C. Pârvulescu. Oamenii muncii din tribune privesc cu dragoste aceste portrete. Ei știu că siguranța și înrederea cu care pășesc înainte spre socialism își au izvorul în faptul că partidul se călăuzește în elaborarea politicii sale după măreața învățătură a lui Marx-Engels-Lenin-Stalin, toate măsurile și hotărîrile partidului fiind rodul muncii colective a C.C. al partidului.

Mai sunt câteva minute până la începerea paradii. In piață se află într'o perfectă aliniere unități militare aparținând diferitelor arme. Deodată, în liniștea dimineții răsună puternic aplauzele. Oamenii muncii din tribune — stahanoviști, oameni ai artei și culturii, ofițeri, studenți, activiști de partid și ai organizațiilor de massă, numeroși oaspeți de peste hotare — fac o călduroasă primire conducătorilor partidului și statului nostru democrat-popular.

Primiți de aplauzele puternice ale celor prezenți, iau loc în tribuna centrală tovarășii: Gh. Gheorghiu-Dej, dr. Petru Groza, L. G. Melnicov, ambasadorul Uniunii Sovietice, I. Chișinevschi, Gh. Apostol, Miron Constantinescu, M. B. Mitin, membru al Academiei de Științe a U.R.S.S., Chivu Stoica, Gh. Vidrașcu, general de armată Emil Bodnăraș, general colonel F. I. Golicov, general locotenent C. S. Melnic, atașat militar al Uniunii Sovietice, P. Borilă, William Gallacher, președintele Comitetului Executiv al Partidului Comunist al Marii Britanii, C. Pârvulescu, D. Collu, Fr. Ebert, primar al Marelui Berlin, membru în Biroul Politic al P.S.U.G., acad. prof. dr. C. I. Parhon, acad prof. Traian Săvulescu, Mihai Mujic, Stelian Moraru, general-locotenent Al. Drăghici, general-locotenent N. Ceaușescu, Louis Lambin, secretar al Federației Nord a Partidului Comunist Francez, L. Răutu, Gh. Stoica, general-locotenent Gh. Pintilie, L. Rădăceanu, Sorin Toma, Ștefan Voitec, general-maior Ion Vințe și alții.

Parada militară

In piață se aude sunetul prelung al unei trompete. Uriașa fanfară compusă din o mie de instrumentiști intonează „Onorul la general", iar trupele de infanteriști, vânători de munte, grăniceri, de securitate, marinari, ofițeri elevi, elevi ai școlilor militare, cavaleriști, înșiruite într'o aliniere desăvârșită din incinta pieții spre Statuia Aviatorilor, iau poziția pentru onor.

In acest moment sosește, călare, tovarășul general locotenent Leontin Sălăjan.

In fața tribunei principale, comandantul parăzii prezintă raportul tovarășului general locotenent Leontin Sălăjan. Trecând în revistă diferitele unități, tov. general locotenent Leontin Sălăjan, însoțit de comandantul parăzii, adresează ofițerilor și ostașilor armatei noastre populare, — strajă de nădejde a păcii, vajnică apărătoare a independenței și a securității patriei, — urarea cu prilejul acestei mărețe sărbători „Vă felicit de a 9-a aniversare a eliberării noastre naționale".

Ca un adevărat torent se revarsă din mii de piepturi ostășești urale prelungi care răsună până departe. După terminarea trecerii în revistă a trupelor, tovarășul general locotenent Leontin Sălăjan se urcă la tribuna principală de unde, în numele guvernului R.P.R. și al Comitetului Central al P.M.R., rostește cuvântul de salut și felicitare. Un nou val de aclamații se ridică din tribune.

Oamenii muncii își exprimă cu tărie atașamentul față de partid, față de Comitetul său Central și față de guvern, față de puterea populară; ei își arată hotărîrea de a sprijini neprecupețit politica partidului și guvernului al cărei scop este făurirea unei vieți fericite și îmbelșugate a poporului.

După ce liniștea s'a așternut, fanfara intonează Imnul de stat al R. P. R. Văzduhul se umple de bubuitul celor 20 salve de artilerie trase în cinstea celei mai mari sărbători a poporului român. E un moment cu adevărat emoționant. Mii de oameni aflați în tribune și pe străzile lăturalnice se descoperă, ofițerii și ostașii stau nemișcați în poziția de drepți. Acordurile majestuoase și pline de avânt ale Imnului fac să vibreze și mai adânc în sufletele mândria de cetățean al patriei noastre libere și independente.

„Te slăvim Românie, pământ părintesc,
Mândre plaiuri sub cerul tău
pașnic rodesc,
E sdrobit al trecutului jug blestemat,
Nu zadarnic străbunii eroi au luptat:
Astăzi noi împlinim visul lor minunat."

Fanfara intonează acum Imnul de Stat al Uniunii Sovietice, marea noastră vecină și prietenă, ale cărei viteze armate ne-au eliberat acum 9 ani din jugul fascist. Niciodată nu se va șterge din sufletele oamenilor muncii din țara noastră amintirea clipelor mărețe de acum nouă ani, când eroicii ostași sovietici ne-au adus libertatea și zorii unei vieți noi, luminoase. Poporul nostru poartă o veșnică recunoștință și dragoste marelui popor sovietic.

Comandantul parăzii rostește o scurtă comandă. Incepe parada militară.

Purtat de o gardă formată din ofițeri și ostași de frunte ai Armatei noastre, își face apariția drapelul glorioasei divizii

(Continuare în pagina 2-a)

Cuvântarea tovarășului general locotenent Leontin Sălăjan

Tovarăși soldați, matrozi, sergenți și cartnici!

Tovarăși ofițeri, generali și amirali!

Oameni ai muncii din Republica Populară Română!

Dragi oaspeți veniți la marea noastră sărbătoare națională!

In numele Guvernului Republicii Populare Române și al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, vă salut și vă felicit cu prilejul celei de a 9-a aniversări a eliberării patriei noastre din robia fascistă de către glorioasa Armată Sovietică.

Ziua de 23 August este cea mai mare sărbătoare a poporului nostru. In această măreață zi, cu nouă ani în urmă, ca urmare a eliberării țării noastre de către Armata Sovietică, forțele populare patriotice conduse de partidul comunist au răsturnat dictatura fascistă. Țara noastră s'a eliberat pentru totdeauna din lanțurile imperialismului, poporul nostru și-a luat soarta în propriile sale mâini.

Cu ajutorul frățesc, internaționalist, al Uniunii Sovietice, poporul nostru a obținut importante realizări în construcția pașnică, în dezvoltarea industriei noastre socialiste și a agriculturii.

Partidul Muncitoresc Român și guvernul Republicii noastre Populare duc cu consecvență politica de întărire neîncetată a alianței dintre clasa muncitoare și țărănimea muncitoare, temelia de neclintit a regimului democrat-popular.

Partidul și guvernul nostru au luat o serie de măsuri menite să asigure satisfacerea tot mai bună a nevoilor materiale și culturale ale celor ce muncesc.

Intemeiată pe atotbiruitoarea învățătură marxist-leninistă și inspirată din glorioasa experiență a Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, politica partidului nostru constituie izvorul tuturor succeselor obținute în construirea socialismului în țara noastră, chezășia înaintării noastre hotărîte pe calea făuririi bunelstări a celor ce muncesc.

Sărbătorirea celei de a 9-a aniversări a eliberării țării noastre are loc în condițiile succeselor importante obținute de Uniunea Sovietică, de Republica Populară Chineză, de toate țările de democrație populară și de întreg lagărul păcii și democrației în lupta pentru destinderea încordării internaționale, pentru pace, pentru preîntâmpinarea unui nou război.

Pături tot mai largi ale populației țărilor capitaliste, aflate sub povara înarmărilor și a pregătirilor de război, se pronunță împotriva politicii expansioniste a monopolurilor americane, împotriva politicii de forță și agresiune duse de cercurile imperialiste.

Partidul Muncitoresc Român și guvernul Republicii Populare Române, exprimând năzuințele poporului nostru iubitor de pace, consideră ca o cauză sfântă lupta consecventă pentru apărarea păcii, pentru stabilirea unor relații de prietenie și colaborare cu toate popoarele.

Trebue să acordăm toată atenția întăririi continue a statului democrat-popular, a Forțelor sale Armate, a capacității de apărare a patriei, pentru a garanta securitatea poporului nostru, independența lui și pacea.

Poporul român, în frunte cu clasa muncitoare, sub conducerea Partidului Muncitoresc Român și a guvernului, merge cu hotărîre pe drumul construirii socialismului în Republica Populară Română!

Trăiască 23 August — măreața sărbătoare a eliberării patriei noastre!

Trăiască poporul nostru muncitor, care sub conducerea partidului construește cu succes o viață nouă și îmbelșugată în scumpa noastră patrie!

Trăiască Forțele noastre Armate, strajă de nădejde a păcii, apărătoare ale independenței naționale și suveranității de stat a Republicii Populare Române!

Trăiască prietenia și alianța poporului român cu marele popor sovietic, cu eroicul popor chinez și cu toate popoarele țărilor de democrație populară!

Trăiască scumpa noastră patrie — Republica Populară Română!

Parada militară şi demonstraţia oamenilor muncii din Capitală

(Urmare din pagina I-a)

„Tudor Vladimirescu-Debreţin", decorat cu înalte distincţii militare : Ordinul sovietic „Steagul Roşu" şi Ordinul românesc „Apărarea Patriei" cl. I-a.

Pe faldurile sale stă scris cu litere de aur „Pentru Patria noastră, Republica Populară Română". Simbol al Armatei noastre Populare, al fermităţii, curajului şi eroismului de care au dat dovadă pandurii în luptele purtate alături de invincibila Armată Sovietică, pentru zdrobirea cotropitorilor fascişti, drapelul este salutat cu veneraţie şi însoţit de urale puternice, care zguduie văzduhul.

Prin faţa tribunelor trec acum, în rânduri de câte 16, elevii Academiei Militare „I. V. Stalin", cea mai înaltă instituţie de învăţământ militar din ţara noastră. Tinerii aceştia care păşesc în pas viu, într'o cadenţă desăvârşită, îşi însuşesc arta şi ştiinţa militară modernă, strategia şi tactica de luptă pentru a deveni comandanţi, înarmaţi cu o înaltă pregătire.

Trec acum elevii Şcolii militare de infanterie, urmaţi de elevii Şcolii militare de artilerie. Sute de săbii sträluicesc în bătaia soarelui.

Pătrund apoi în piaţă, cu vioiciune tinerească „cantemiriştii" — elevii Şcolii medii militare „Dimitrie Cantemir" — urmaţi la scurt interval de elevii Şcolii medii de marină cu bonete de un alb strälucitor. Sunt flăcăi chipeşi, cu privirile limpezi şi hotărîte, viitori ofiţeri şi comandanţi ai armatei noastre populare.

In depărtare se zăreşc coloanele infanteriei. Căştile de luptă ale ostaşilor par un sträluciitor fluviu de oţel. Cu pasul ferm, cu automatele strânse cu energie la piept, cu puşti sau puşti mitralieră purtate pe umăr, infanteriştii sunt întâmpinaţi cu urale prelungi. Oamenii muncii manifestă cu căldură dragostea pentru Forţele Armate ale R.P.R., trup din trupul şi sânge din sângele poporului muncitor, păvăză sigură a cuceririlor lui, a păcii.

Armamentul de cel mai modern tip cu care sunt înzestraţi ostaşii, alinierea desăvârşită şi mişcările lor pline de vioiciune şi precizie stârnesc o îndreptăţită mândrie în rândurile participanţilor la marea demonstraţie. Parada militară este o imagine vie a grijii poporului muncitor şi a statului democrat-popular pentru buna înzestrare şi întreţinere a armatei populare, armată educată în spiritul patriotismului fierbinte şi al internaţionalismului proletar şi însufleţită de conştiinţa că apără o cauză sfântă : libertatea patriei, munca paşnică a poporului nostru.

Defilează acum prin faţa tribunelor vânătorii de munte, infanteriştii crestelor. Svelţi şi oţeliţi ei dovedesc temeinica instrucţie militară pe care au primit-o, înfruntând adeseori arşiţa, gerul, vântul şi drumurile prăpăstioase. Aceeaşi pregătire de luptă o arată şi defilarea marinarilor, străjeri neobosiţi ai apelor şi litoralului patriei. Aclamaţii puternice întâmpină detaşamentele de grăniceri, sentinele vigilente ale hotarelor sfinte. In urma lor trec prin faţa tribunelor trupele de securitate.

Fanfara execută un marş viol. In trapul mărunt şi cadenţat al cailor albi, murgi şi negri, defilează cavaleriştii, cu săbiile la umăr. Desăvârşita alinieie stârneşte admiraţia publicului. Trece apoi coloana artileriei hipo cu tunuri uşoare şi tunuri antitanc.

Pătrunde în piaţă infanteria moto. Coloana este deschisă de o maşină în care se află drapelul unităţii, după care vin motocicliştii cu arme automate fixate pe aţaşul motocicletei. Motocicletele trec uşor, parcă plutesc. Apoi, în rânduri de câte trei, apar maşinile blindate, urmate de camioane puternice încărcate cu infanteriştii. Maşinile acestea întregesc şi desăvârşesc puterea de luptă a infanteriei.

Se apropie artileria moto, impresionantă demonstraţie a tehnicii şi forţei de luptă. Privirile participanţilor la defilare se opresc îndelung asupra tunurilor de calibru din ce în ce mai mare, remorcate de camioane. O deosebită impresie fac tunurile grele trase de tractoare pe şenile. Mulţi dintre artileriştii care defilează sunt distinşi cu semnul onorific „Artilerist de frunte".

In timp ce în piaţă continuă să defileze unităţile de artilerie, în văzduh trec iute ca vântul formaţii de avioane.

Isi fac apariţia coloanele artileriei antiaeriene. Servanţii scrutează albastrul fără pată al cerului patriei, pe care ei au datoria să-l apere. Tevile svelte ale tunurilor antiaeriene de diferite calibre sunt îndreptate spre cer.

In piaţă zgomotul motoarelor devine şi mai puternic, acoperind cu totul fanfara militară : se apropie unităţile de tancuri. In frunte trece tancul port drapel. Se scurg apoi autotunurile şi puternicele tancuri. Cu turelele închise, tancurile trec înşirulite în linie, conduse cu pricepere de militarii echipajelor.

Minunata paradă militară a întărît în inimile poporului nostru sentimentul mândriei legitime şi al bucuriei că munca sa paşnică creatoare e bine apărată de braţul vânjos al Armatei Populare.

Demonstraţia oamenilor muncii

Parada militară s'a terminat. Fanfara intonează Marşul Partizanilor. In aclamaţiile puternice ale mulţimii îşi fac apariţia gărzile muncitoreşti înarmate. Trec şiruri de bărbaţi şi femei în salopete cenuşii, purtând arme. Defilarea gărzilor muncitoreşti a dovedit odată mai mult forţa de neclintit a puterii populare care se bizuie pe sprijinul neprecupeţit al maselor. Unitatea indisolubilă dintre partid, guvern şi popor e chezăşia mersului nostru înainte.

O puternică impresie produc elevii şcolilor Rezervelor de Muncă, schimbul de mâine al clasei noastre muncitoare. Privind pe deasupra coloanei nesfârşite, dominată de un medalion cu chipurile lui Lenin şi Stalin, vezi şepcile albe ce sclipesc în bătaia razelor de soare.

Pe trei şiruri se revarsă în piaţa Stalin coloanele nesfârşite ale oamenilor muncii din Capitală. In mijlocul zecilor de steaguri roşii şi tricolore, se înalţă deasupra coloanelor portretele lui Marx, Engels, Lenin, Stalin. Din zeci de mii de piepturi răsună lozinci şi urale slăvind marele popor sovietic, gloriosul Partid Comunist al Uniunii Sovietice, dând glas voinţei nesovăitoare a poporului nostru de a întări necontenit prietenia şi alianţa cu Uniunea Sovietică, uriaş izvor de forţă pentru poporul nostru, chezăşie a înaintării sale victorioase pe drumul construirii socialismului. Participanţii la demonstraţie poartă cu dragoste numeroase portrete ale conducătorilor P.C.U.S. şi guvernului sovietic, G. M. Malencov, V. M. Molotov, N. S. Hrusciov, C. E. Voroşilov N. A. Bulganin, L. M. Caganovici, A. I. Micoian, M. Z. Saburov, M. G. Pervuhin.

Poporul nostru ştie că sprijinul de zi cu zi al marelui popor sovietic, al eroicului popor chinez, al celorlalte popoare din ţările de democraţie populară îi dau o forţă de neclintit. Au apus pentru totdeauna vremurile în care România era o semicolonie a trusturilor imperialiste. Forţele agresive nu se mai pot juca cu soarta popoarelor ce s'au smuls din jugul imperialist. Nu există forţă în lume care să poată abate poporul nostru şi celelalte popoare libere de pe calea pe care au ales-o; nimic nu le mai poate sili să renunţe la cuceririle istorice obţinute prin sânge şi muncă eroică.

Exprimând simţămintele internaţionaliste de solidaritate şi frăţie ce leagă poporul nostru de celelalte popoare din lagărul democratic ca şi de toate popoarele iubitoare de pace, demonstranţii purtau portretele tovarăşilor Mao Tze-dun şi Ciu En-lai, Alexander Zawadski şi Boleslaw Bierut, Antonin Zapotocky şi Villam Siroky, Kim Du Bon şi Kim Ir Sen, Istvan Dobi, Mátyás Rákosi şi Imre Nagy, Gheorghi Damianov şi Valco Cervencov, Hadji Lesi şi Enver Hodja, Goncighin Bumatende şi Jumjaghiin Tedenbal, Wilhelm Pieck şi Otto Grotewohl, Ho-Şi-Min, şi ale conducătorilor partidelor comuniste frăteşti din lumea capitalistă, Maurice Thorez, Palmiro Togliatti, Dolores Ibarruri, Harry Pollitt, William Foster şi Eugen Denis, N. Zahariadis ş.a.

Pentru înflorirea patriei

Trec prin faţa tribunelor — contopindu-se într'o tumultuoasă revărsare de entuziasm — coloanele oamenilor muncii din raioanele Capitalei. Cu îndreptăţită mândrie, raportează zecile de mii de manifestanţi despre succesele muncii lor paşnice creatoare, despre noile victorii ale industriei noastre socialiste în plină dezvoltare.

Ca întotdeauna, muncitorii şi tehnicienii uzinelor „23 August" — care deschid coloana oamenilor muncii din raionul cu acelaş nume — au întâmpinat marea sărbătoare a eliberării cu noi succese în muncă. Panouri şi grafice sugestive arată că în această mare uzină a patriei noastre s'au construit în ultimul timp nenumărate maşini şi utilaje moderne, de înaltă tehnicitate, pe care în trecut le importam cu bani grei din ţările capitaliste.

Muncitorii uzinelor „Vulcan" deschid coloana oamenilor muncii din raionul Lenin. In fruntea coloanei, un uriaş grafic vesteşte : „în ziua de 22 August colectivul uzinei noastre a produs în contul zilei de 8 Septembrie".

Coloana oamenilor muncii din raionul „Griviţa Roşie" este deschisă de muncitorii complexului C.F.R. „Griviţa Roşie", vechea cetate de luptă a clasei muncitoare. Ei au obţinut în cinstea marii sărbători însemnate succese în sporirea productivităţii muncii şi a reducerii preţului de cost.

Colectivele marilor întreprinderi din Capitală îşi cinstesc fruntaşii şi stahanoviştii purtând portretele acestor oameni simpli cărora puterea populară le-a dat putinţa să-şi desfăşoare din plin talentele şi capacităţile lor creatoare.

Plini de încredere în viitorul însorit al patriei, oamenii muncii din întreprinderile industriei grele, temelia dezvoltării întregii economii şi a ridicării nivelului de trai al maselor, şi-au manifestat hotărîrea de a produce tot mai multe maşini şi utilaje necesare dezvoltării industriei uşoare şi agriculturii, pentru a asigura creşterea bunei stări a celor ce muncesc.

Impresionantă e revărsarea de voioşie şi entuziasm a zecilor de mii de manifestanţi. In coloanele multor întreprinderi se află coruri sau membri ai echipelor culturale sindicale, îmbrăcaţi în minunate costume naţionale, care trec prin faţa tribunelor dansând şi aruncând flori conducătorilor partidului şi guvernului. Minunată manifestare a bucuriei de viaţă a unui popor care s'a smuls pentru totdeauna din cătuşele exploatării !

Făuritorii bunurilor de larg consum

Cu aplauze puternice sunt primite coloanele muncitorilor din industria uşoară şi alimentară cărora le revin sarcini de cinste în înfăptuirea măsurilor preconizate de partid şi guvern în vederea creşterii nivelului de trai al oamenilor muncii. Textiliştii, pielarii, muncitorii din industria alimentară poartă nenumărate pancarte prin care-şi arată hotărîrea de a-şi spori necontenit producţia, de a îmbunătăţi simţitor calitatea fabricatelor, sortimentele.

Iată coloanele filatoarelor şi ţesătoarelor dela uzinele textile „7 Noembrie". In frunte ele poartă portretele fruntaşilor în lupta pentru sporirea producţiei de fire şi ţesături, Antoaneta Alexovici, Elena Cojocaru, Aurel Dăianu şi alţii. Un grafic intitulat „Cât mai multe produse de larg consum pentru oamenii muncii" arată că muncitorii acestor uzine au sporit producţia de fire cu 13% faţă de anul trecut.

Cu aplauze puternice sunt întâmpinate muncitoarele dela fabrica de confecţii „Gh. Gheorghiu-Dej" care trec prin faţa tribunelor fluturând sute de basmale multicolore. Numeroşi muncitori defilează purtându-şi copiii pe umeri. Mănuţele mici ale acestora se îndreaptă spre tribune aruncând flori sau dând drumul unor baloane pe care scrie cuvântul „pace". ...Iată pe muncitorii piclari dela fabrica „Nicolae Bălcescu". Ei poartă în frunte portretul cunoscutului stahanovist Nicolae Militaru, iniţiatorul mişcării pentru depăşirea planului cu materiale economisite.

In rânduri compacte păşesc alături de muncitorii şi tehnicienii din industria uşoară şi alimentară cooperatori meşteşugari. Coloana cooperativei de producţie meşteşugărească „Tehnica confecţiei" poartă drapelul roşu de producţie pe care l-a primit, pentru a doua oară, pentru o producţie sporită şi de bună calitate.

Faptul că partidul şi guvernul au hotărît să sporească investiţiile pentru industria bunurilor de larg consum şi pentru agricultură astfel încât proporţia acestor investiţii să se dubleze în 1955 faţă de 1953, a stârnit un puternic entuziasm în rândul oamenilor muncii din întreprinderile industriei uşoare şi alimentare, care-şi manifestă cu prilejul demonstraţiei hotărîrea de a-şi înzeci eforturile pentru descoperirea şi folosirea rezervelor interne ale întreprinderilor, pentru extinderea sistematică a metodelor avansate, pentru reducerea preţului de cost şi ridicarea productivităţii muncii, astfel încât oamenii muncii să poată obţine produse tot mai multe, de bună calitate.

„Trăiască pacea între popoare !"

Printre miile de steaguri care-şi mlădie faldurile deasupra coloanelor se zăresc nenumărate cerculeţe de flori şi pancarte pe care sunt scrise cuvintele izvorîte din adâncul sufletului poporului nostru muncitor : „Pace", „Trăiască pacea între popoare !", „Trăiască lagărul mondial al păcii democraţiei şi socialismului, cea mai mare cucerire a popoarelor !" „Graficul de producţie — graficul păcii !" — esa îşi intitulează panoul pe care sunt înscrise succesele lor în producţie muncitorii dela Intreprinderea metalurgică „21 Decembrie" — şi ca ei, mulţi alţii.

„Să fie rezolvate problemele litigioase pe calea tratativelor" — scrie pe o pancartă înălţată sus de oameni ai muncii din raionul Bălcescu.

Lozincile scandate de zecile de mii de manifestanţi au constituit o mărturie vie a faptului că poporul nostru sprijină din adâncul inimii politica externă de pace a statului nostru. Totodată, numeroase panouri purtate de demonstranţi exprimau hotărîrea acestora de a-şi spori vigilenţa împotriva oricăror provocări ale forţelor agresive.

A devenit o tradiţie ca la marea noastră sărbătoare naţională să fie de faţă numeroşi oaspeţi de peste hotare. Puteai vedea în tribune pe Elisa Branco, laureată a Premiului Internaţional Stalin „Pentru întărirea păcii între popoare", pe eroicul fiu al poporului francez, Henri Martin, pe Jacques Denis, secretar general al F.M.T.D., pe scriitorul columbian Arnoldo Palacios, pe tinerii delegaţi la Festival care au rămas pentru a participa la marea noastră sărbătoare. Coloanele de demonstranţi salută cu însufleţire pe reprezentanţii a milioane şi milioane de prieteni din lumea întreagă ai poporului român, exprimând ataşamentul poporului român pentru cauza păcii şi prieteniei între popoare. La rândul lor, oaspeţii se bucură de succesele noastre ca de propriile lor succese.

Pentru întărirea alianţei dintre muncitori şi ţărani

Umăr la umăr cu muncitorii din fabrici, trec manifestând ţărani muncitori cu gospodării individuale, membri ai gospodăriilor agricole colective şi ai întovărăşirilor agricole, muncitori din gospodăriile agricole de stat şi tractorişti din regiunea Bucureşti. Ei raportează partidului şi guvernului despre succesele obţinute în întrecerea patriotică şi întrecerea socialistă pentru strângerea unei recolte bogate de cereale, legume şi plante industriale, pentru sporirea producţiei la fermele de vite. Totodată, ţăranii muncitori cu gospodării individuale şi colectiviştii îşi arată satisfacţia faţă de programul de măsuri economice expus în numele partidului şi guvernului de tovarăşul Gheorghiu-Dej — program menit să ducă la ridicarea şi înflorirea agriculturii, la ridicarea gospodăriilor şi sporirea veniturilor lor.

Coloana oamenilor muncii dela sate este deschisă de un grup mare de fete îmbrăcate în costume naţionale. Ele poartă mănunchiuri de spice de grâu aurii, pline de boabe, coşulele împodobite cu flori şi încărcate cu legume, struguri şi fructe, tulpine de bumbac cu capsule ce stau gata să se desfacă, tulpine de porumb înalte de 3 metri, cu câte 2 şi chiar 3 ştiuleţi. Acestea constituie o mărturie vie a recoltelor de 2000—3000 kg. la ha. obţinute de gospodăriile agricole de stat, gospodăriile colective şi întovărăşirile agricole. Recolte bune de cereale au strâns şi ţăranii muncitori cu gospodării individuale care au aplicat sfaturile agronomilor.

Minunată imagine de voioşie şi prospeţime o constituie grupurile de fete şi băieţi care, în sunetele armonicelor sau ale tarafurilor de lăutari, se învârtesc prin piaţă în vârtejul horelor. Până departe răsună chiotele flăcăilor.

Demonstrând prin faţa tribunelor, oamenii muncii dela sate îşi manifestă hotărîrea de a răspunde sprijinului clasei muncitoare, grijii partidului şi guvernului prin mai buna aprovizionare a industriei şi a populaţiei oräşeneşti cu produse agricole.

Demonstranţii din Capitală şi din satele din regiune poartă deopotrivă lozinci care cheamă la întărirea alianţei dintre clasa muncitoare şi ţărănimea muncitoare, la sporirea producţiei de cereale, legume, carne, fructe, etc. Alte lozinci cheamă la întărirea vigilenţei faţă de duşmanul de clasă.

Necontenit răsună urale şi ovaţii pentru Partidul Muncitoresc Român şi Comitetul său Central, pentru guvernul Republicii noastre Populare, pentru marea Uniune Sovietică, eliberatoarea şi sprijinul de nădejde al poporului nostru.

Marea demonstraţie de 23 August s'a încheiat în ovaţiile mulţimii din tribune.

Multă vreme după terminarea demonstraţiei, bulevardele şi străzile Capitalei răsunau de cântecele zecilor de mii de oameni ai muncii însufleţiţi de nestrămutată încredere în forţele lor creatoare, în partidul nostru care-i conduce cu fermitate spre victoria socialismului.

Sărbătorirea zilei de 23 August în ţară

In **ORAŞUL STALIN**, zeci de mii de oameni ai muncii s'au adunat pentru a sărbători măreaţa zi a eliberării patriei noastre. Plini de nemărginită recunoştinţă faţă de marea Uniune Sovietică, cu ajutorul căreia construim o puternică industrie socialistă, au defilat oameni ai muncii dela uzina de tractoare, dela „Steagul Roşu", „Strungul", dela întreprinderile textile „Drapelul Roşu", „Textila Roşie", etc. Panouri cu graficele de producţie vorbeau despre noile succese obţinute de muncitorii şi tehnicienii din Oraşul Stalin pe tărâmul dezvoltării industriei, al ridicării nivelului de trai al poporului muncitor.

La **TG. MUREŞ**, într'o atmosferă de caldă prietenie şi înfrăţire — rod al politicii naţionale leninist-staliniste a partidului nostru — mii de oameni ai muncii români şi maghiari, muncitori, colectivişti, ţărani muncitori, intelectuali au defilat prin faţa tribunei. Au trecut muncitori dela întreprinderea de pielărie „Sandor Petöfi", dela întreprinderea „Emcsel Mauriciu" — construită în anii puterii populare — dela „Simo Geza", unde se fabrică mobilă, dela fabrica de zahăr „Bernath Andrei". Trece apoi corul unit al întreprinderilor şi instituţiilor române şi maghiare, format din 500 de coriştl, care execută cântecul : „O să fie pace pe pământ". Trec ţăranii muncitori cu gospodării individuale şi colectiviştii. In fruntea coloanei oamenilor muncii dela sate merge un colectivist purtând o pâine mare din recolta bogată obţinută în acest an. Tineri români şi maghiari, în costume naţionale, încheie defilarea, jucând ceardaşul — dans popular maghiar — şi dansul românesc hora păcii.

La **REŞIŢA**, cetatea fontei şi oţelului, cu toată ploaia măruntă de peste zi, mii de oameni ai muncii dela furnale şi laminoare, dela fabrica de maşini electrice, dela fabrica de poduri, etc. au sărbătorit într'o atmosferă de puternic entuziasm ziua eliberării. Creşterea producţiei şi productivităţii muncii a adus după sine o îmbunătăţire a condiţiilor de trai ale reşiţenilor. In Lunca Pomostului s'a construit un nou şi modern oraş muncitoresc. Peste 2.000 familii de muncitori, printre care se află şi aceea a oţelarului sârb Ţăranu Radivoi, s'au mutat în apartamente spaţioase. Demonstranţii şi-au arătat dragostea faţă de partidul nostru, exprimându-şi hotărîrea de a lupta pentru înfăptuirea politicii sale, pentru ridicarea bunăstării materiale şi culturale a celor ce muncesc.

La **CLUJ** au luat parte la demonstraţie peste 70.000 oameni ai muncii. Prin faţa tribunelor din frumoasa piaţă Malinovschi au defilat ceferiştii, muncitorii dela uzinele metalurgice „Unirea", dela fabricile „Triumf", „Menajul", etc. In coloane compacte au defilat muncitorii dela „Ianoş Herbak", fabrica de tricotaje „Catalina Varga", ţesătoria „Brainer Bela", întreprinderea de panificaţie, etc., exprimându-şi hotărîrea de a contribui cu toate forţele lor la înfăptuirea programului de măsuri economice adoptat de partid, cu privire la ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii.

IAŞUL a îmbrăcat haine de sărbătoare. După coloanele ceferiştilor, trec muncitorii din industria uşoară, producătoare de bunuri de larg consum. Panourile fabricii de tricotaje „Moldova", ale fabricii „Ţesătura", etc. vorbesc despre noile modele de pânzeturi fabricate în cinstea acestei zile. Oamenii muncii şi-au exprimat hotărîrea de a da tot mai multe şi variate ţesături folosind la maximum capacitatea de producţie existentă.

Seara, pe scenele în aer liber, au avut loc programe cultural-artistice.

In **VALEA JIULUI** în fruntea coloanei minerilor au defilat minerii dela mina fruntaşă Vulcan. In primele rânduri, păşeau cu piepturile pline de decoraţii — răsplată a muncii lor însufleţite, — minerii stahanovişti Ioan Legrand, Andrei Vizi, Mihai Ştefan, Iovan Androni şi alţii. Curopote de aplauze au fost salutaţi muncitorii dela întreprinderile de construcţii din Valea Jiului. Ei au raportat că în cinstea zilei de 23 August au dat în folosinţă minerilor apartamentul nr. 1001.

In oraşul petroliştilor, **PLOEŞTI**, în primele rânduri ale demonstranţilor a defilat delegaţia muncitorilor din schela petroliferă Boldeşti, purtând cu mândrie Steagul Roşu de producţie pe ţară al Consiliului Central al Sindicatelor din R. P. R., decernat pentru succesele dobândite în producţie. Au defilat apoi muncitorii, tehnicienii şi inginerii dela uzinele Sovrom-utilaj petrolifer „1 Mai", Atelierele Principale C.F.R. întreprinderea textilă „Dorobanţul", „Tăbăcăria Poporului", „Uzinele Ceramice". Demonstraţia s'a desfăşurat sub semnul unităţii strânse între partid, guvern şi popor.

La **HUNEDOARA** oamenii muncii participanţi la demonstraţia de 23 August şi-au afirmat încăodată hotărîrea lor de a-şi închina toate eforturile operei de construire a socialismului în patria noastră. In rândurile oţelarilor şi furnaliştilor dela Combinatul siderurgic „Gh. Gheorghiu-Dej" au defilat primtopitorii Mihăilă Simion, Petrovici Alexandru, Ghiţulescu Gheorghe care, în întrecerea socialistă în cinstea zilei de 23 August, au dat zeci de tone de oţel peste prevederile planului. In coloane compacte au defilat constructorii trustului nr. 4. In ultimul timp ei au dat în folosinţa siderurgiştilor noi apartamente.

La **CRAIOVA**, alături de muncitori au defilat ţăranii muncitori din comunele Sărbătoarea, Pieleşti, colectiviştii din Şimnic simbolizând alianţa de nezdruncinat între clasa muncitoare şi ţărănimea muncitoare — temelia puterii populare.

Pe şantierul hidrocentralei dela **BICAZ** demonstraţia a prilejuit o puternică manifestare a sentimentelor de dragoste şi recunoştinţă nepieritoare faţă de marea Uniune Sovietică, eliberatoarea şi sprijinitoarea noastră. Constructorii au defilat cu clocane de abataj sovietice pe umăr, cu diferite maşini şi unelte — ilustrând puternicul ajutor pe care marea Uniune Sovietică ni-l dă la construcţia hidrocentralei. Constructorii sectorului uzină au purtat pe braţe macheta noului teatru dela Bicaz, terminat în cinstea zilei de 23 August.

La **TIMIŞOARA** au avut loc în toate sălile, însufleţite adunări publice la care au luat parte mii de muncitori şi ţărani muncitori români, germani, maghiari şi sârbi. El şi-au manifestat dragostea şi ataşamentul nezărmurit faţă de Uniunea Sovietică şi faţă de partidul nostru care conduce spre o viaţă tot mai bună poporul român şi minorităţile naţionale.

La **CONSTANŢA**, alături de cellalţi oameni ai muncii, au defilat şi marinarii de pe vasul erou „Plehanov" — întors de curând dintr'o cursă lungă.

Pe vasele româneşti, aflate în larg „Friedrich Engels", „Berezina", „Gheorghi Dimitrov", pe vasul „Transilvania" — care a sosit în portul Alexandria cu delegaţii egipteni care au participat la Festival — echipajele, dela căpitani şi până la micimani şi fochişti, au sărbătorit, cu gândul la patria lor iubită, ziua eliberării. El au trimis radiograme în care-şi exprimă dragostea fierbinte pentru Uniunea Sovietică şi pentru partidul nostru, constructor al vieţii noi.

Recepţia oferită de Consiliul de Miniştri cu prilejul zilei de 23 August

Cu prilejul zilei de 23 August, Consiliul de Miniştri al R.P.R. a oferit Duminică seara o recepţie în saloanele Consiliului de Miniştri.

Au participat tovarăşii : Gh. Gheorghiu-Dej, dr. Petru Groza, I. Chişinevschi, Miron Constantinescu, Gh. Apostol, Chivu Stoica, Gh. Vidraşcu, general de armată Emil Bodnăraş, P. Borilă, C. Pârvulescu, acad. prof. dr. C. I. Parhon, acad. prof. Tr. Săvulescu, D. Coliu, S. Bughici, general locotenent Al. Drăghici şi alţi membri ai Guvernului, ai Prezidiului Marii Adunări Naţionale şi ai C.C. al P.M.R.

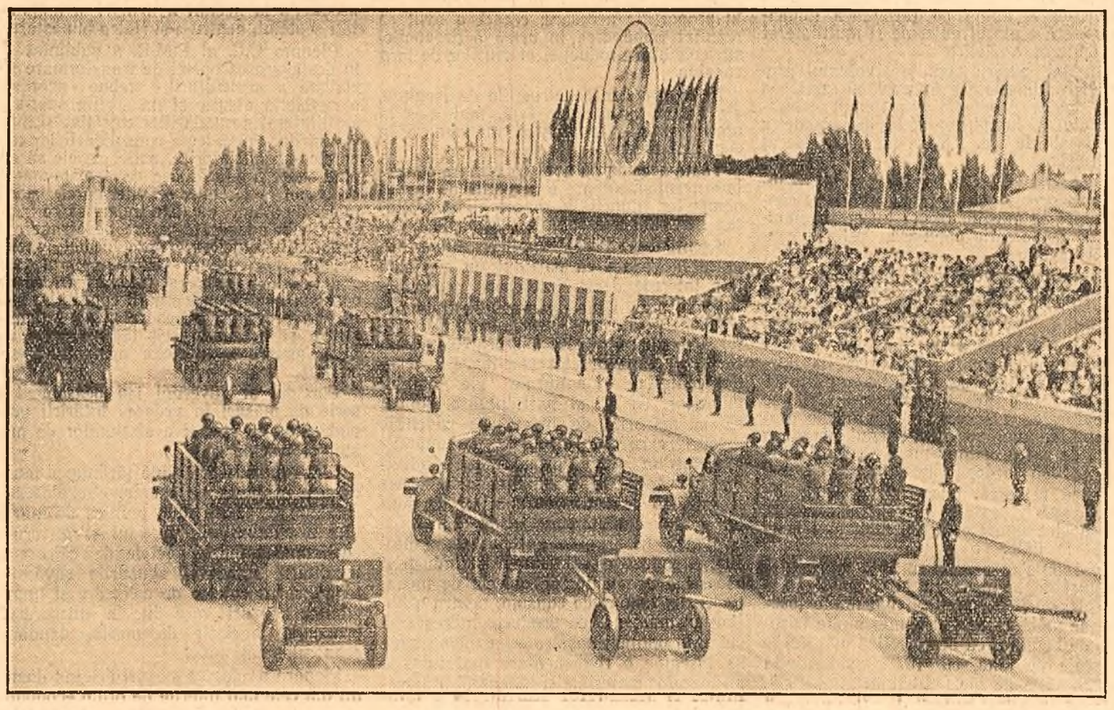
Au luat parte M. B. Mitin, membru al Academiei de Ştiinţe a U.R.S.S., W. Gallacher, preşedintele Comitetului Executiv al Partidului Comunist al Marii Britanii, Eliza Branco, membră a Consiliului Mondial al Păcii, laureată a Premiului Internaţional Stalin „Pentru întărirea păcii între popoare", Fr. Ebert, membru în Biroul Politic al Partidului Socialist Unit din Germania, primarul Marelui Berlin, L. Lambin, secretar al Federaţiei de Nord a Partidului Comunist Francez, Jacques Denis, secretar general al F.M.T.D., Henri Martin şi alţi invitaţi de peste hotare.

Au fost prezenţi membri al corpului diplomatic acreditaţi la Bucureşti.

La recepţie au luat deasemeni parte reprezentanţi ai instituţiilor de stat, ai organizaţiilor obşteşti, oameni ai ştiinţei, artei şi culturii, şefi ai cultelor religioase, stahanovişti şi fruntaşi în producţie, ofiţeri şi generali ai Forţelor Armate, ziarişti, etc.

Recepţia s'a desfăşurat într'o atmosferă de caldă prietenie. (Agerpres)

Zeci de mii de oameni ai muncii au participat la demonstraţie, exprimându-şi hotărîrea de a obţine sub conducerea partidului noi victorii în lupta pentru construirea socialismului şi apărarea păcii.



Defilarea unităţilor Armatei noastre populare, păvăză de oţel a cuceririlor poporului muncitor, a stârnit admiraţia participanţilor la marea demonstraţie. In clişeu : Prin faţa tribunelor trec coloanele artileriei moto.

Recepție la ambasada Republicii Populare Române la Moscova

MOSCOVA 23 (Agerpres). — TASS transmite:

La 22 August Ambasadorul Extraordinar și Ministru Plenipotențiar al Republicii Populare Române la Moscova, Mihail Dalea, a oferit o recepție cu prilejul celei de a 9-a aniversări a eliberării României de către Armata Sovietică.

La recepție au participat V. M. Molotov, Prim vicepreședinte al Consiliului de miniștri al U.R.S.S. și Ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S.; A. I. Micoian, Vicepreședinte al Consiliului de miniștri și Ministrul Comerțului exterior și interior al U.R.S.S.; M. P. Tarasov, Președintele Prezidiului Sovietului Suprem al R.S.F.S.R; P. C. Ponomarenco, N. C. Balbacov, Z. A. Șașcov, S. M. Tihomirov, A. N. Cosighin, P. A. Iudin, C. P. Gorșenin, G. M. Orlov, N. A. Digai, D. F. Ustinov și A. F. Tretiacov, miniștri ai U.R.S.S.; I. A. Cairov, Ministru al învățământului public al R.S.F.S.R.; S. A. Borisov, Ministru adjunct al comerțului exterior și interior al U.R.S.S.; N. N. Romanov, Ministru adjunct al sănătății al U.R.S.S.; generalul de armată M. S. Malinin, generali-colonel F. F. Cuznețov și A. S. Jadov, amiralul V. A. Andreev, generali-locotenent L. I. Brejnev, M. A. Șalin, S. S. Șatilov, C. R. Sinilov, șefii a numeroase ambasade și legații acreditați la Moscova, înalți funcționari ai ministerului afacerilor externe al U.R.S.S., ai ministerului comerțului exterior și interior al U.R.S.S., ai ministerului apărării al U.R.S.S., ai ministerului culturii al U.R.S.S. și ai ministerului agriculturii și al colectărilor al U.R.S.S., reprezentanți ai vieții publice și presei, oameni de știință și artă.

Telegrame primite cu prilejul zilei de 23 August

Tovarășului PETRU GROZA

Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Române

BUCUREȘTI

Cu ocazia celei de a 9-a aniversări a eliberării României, vă rog, tovarășe președinte, să primiți felicitările mele cordiale.

Urez Republicii Populare Române și poporului român zi de zi tot mai multă prosperitate și fericire.

MAO ȚZE-DUN
Președintele Guvernului Central Popular al Republicii Populare Chineze

Tovarășului GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Române

BUCUREȘTI

Cu ocazia celei de a 9-a aniversări a eliberării României, permiteți-mi să exprim felicitări călduroase poporului român, Guvernului Republicii Populare Române și Dvs. personal.

Urez poporului român noi succese în opera de construire a socialismului și de apărare a păcii în lumea întreagă și urez ca prietenia frățească româno-chineză să se consolideze și să se dezvolte pe zi ce trece.

CIU EN-LAI
Premierul Consiliului Administrativ de Stat al Guvernului Central Popular al Republicii Populare Chineze

Tovarășului Dr. PETRU GROZA

Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Române

BUCUREȘTI

Vă rog, tovarășe Președinte, să primiți cele mai cordiale felicitări ale Consiliului de Stat al Republicii Populare Polone și ale mele personal adresate Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Române și Dvs. personal cu prilejul celei de a 9-a aniversări a eliberării României de către eroica Armată Sovietică.

Poporul polonez, pe care îl unește cu poporul român lupta comună pentru realizarea idelor păcii și progresului, trimite poporului român cu prilejul măreței sale aniversări cele mai călduroase urări de noi succese în opera de întărire și minunată dezvoltare a Republicii Populare Române pe calea socialismului, după exemplul dat țărilor noastre de marea Uniune Sovietică.

ALEXANDER ZAWADSKI
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Polone

Tovarășului GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Române

BUCUREȘTI

Cu ocazia celei de a 9-a aniversări a eliberării României, vă trimit din partea poporului polon și a Guvernului Republicii Populare Polone cele mai călduroase felicitări poporului român, Guvernului Republicii Populare Române și Dvs. personal.

Poporul polon urmărește cu adâncă satisfacție însemnatele realizări ale Republicii Populare Române în toate domeniile vieții politice, economice și culturale și urează din toată inima poporului frate român noi succese în construirea socialismului, precum și în lupta pentru pace și colaborare internațională, pe care o duc popoarele iubitoare de pace în frunte cu marea Uniune Sovietică, împreună cu întregul lagăr mondial al păcii.

BOLESLAW BIERUT
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone

Tovarășului GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Române

BUCUREȘTI

Permiteți-mi ca, în numele Guvernului și al întregului popor al Republicii Populare Democrate Coreene și al meu personal, să vă exprim, stimate tovarășe Președinte, și prin Dvs. Guvernului Republicii Populare Române și întregului popor român, cele mai călduroase felicitări și urări cu ocazia celei de a 9-a aniversări a eliberării poporului român de sub jugul fasciștilor germani de către marea Armată Sovietică.

Întâmpinând cu o nețărmurită bucurie glorioasa sărbătoare națională a poporului frate român, întregul popor coreean îi exprimă adânca mulțumire pentru strânsa solidaritate cu poporul nostru, manifestată de el atât în perioada războiului de eliberare a patriei dus de către poporul coreean pentru independența patriei sale, împotriva imperialiștilor americani, cât și în lupta noastră pentru reconstruirea și dezvoltarea economiei naționale de după război și pentru unificarea pașnică a țării.

Urez poporului român mari succese în construirea socialismului în țara sa, iar Dvs. personal, stimate tovarășe Președinte, multă sănătate.

Mareșal KIM IR SEN
Președintele Cabinetului de Miniștri al Republicii Populare Democrate Coreene

Excelenței Sale Domnului PETRU GROZA,

Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Române

BUCUREȘTI

Cu ocazia sărbătorii naționale române, adresez Excelenței Voastre sincerele mele urări pentru fericirea Dvs. personală și pentru viitorul fericit al poporului român.

VINCENT AURIOL
Președintele Republicii Franceze

Pentru bunăstarea poporului

(Urmare din pag. 1-a)

dicale, al învățământului, al gospodăriei comunale etc. In ce privește locuințele, se vor lua măsuri ca până la sfârșitul cincinalului să fie construite de stat și date în folosință locuințe pentru peste 50.000 familii. In afară de aceasta, se vor putea construi locuințe pe baza cooperării între locatari, precum și locuințe individuale, statul sprijinind aceste construcții de locuințe prin credite și materiale de construcții.

Massele largi ale poporului român au primit cu însuflețire programul trasat de partid și guvern. Oamenii muncii știu că asemenea măsuri nu pot fi elaborate și realizate decât într'un regim în care puterea aparține celor ce muncesc. Ei își strâng și mai mult rândurile în jurul partidului clasei muncitoare, partid care le este scump căci este partidul lor, partid care servește cu devotament interesele poporului muncitor.

Izvorul puterii partidului stă în aceea că poporul nostru privește politica partidului drept propria sa politică și muncește cu hotărâre pentru traducerea ei în viață. Forța politicii partidului constă în justețea ei, în faptul că partidul se călăuzește după măreața învățătură a lui Marx, Engels, Lenin, Stalin, iar toate hotărârile și măsurile partidului sunt rodul muncii colective a C.C. al partidului.

Avem tot ce este necesar pentru înfăptuirea acestor sarcini. Sunt chezășie rezultatele obținute în domeniul industrializării țării, sprijinul activ și inițiativa creatoare a oamenilor muncii dela orașe și sate, colaborarea economică cu țările lagărului democratic și îndeosebi ajutorul multilateral al Uniunii Sovietice.

Preocupat cu munca de construcție pașnică, poporul nostru își întărește vigilența împotriva politicii provocatoare de război a cercurilor agresive din S.U.A., care, după eșecul aventurii fasciste dela Berlin și înfrângerea suferită în Coreea, sunt preocupate cu organizarea unor acțiuni de subminare în țările lagărului democrat. Eșecul șantajului american cu privire la bomba atomică și bomba cu hidrogen sporește furia neputincioasă a cercurilor agresive monopoliste, dar întărește și mai mult încrederea și speranța popoarelor în victoria forțelor păcii, în posibilitatea preîntâmpinării războiului. Situația internațională se caracterizează prin continua slăbire a forțelor reacțiunii și capitalismului și prin continua creștere a forțelor democrației și socialismului. Patria noastră liberă își strânge rândurile în puternicul front mondial de apărare a păcii care are în frunte marea și neînvinsa Uniune Sovietică.

Sarcina fundamentală a partidului este întărirea alianței clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare — temelia regimului democrat-popular. Intărirea acestei alianțe constitue chezășia îndeplinirii cu succes a măreților sarcini trasate de plenara C.C.

Imbunătățirea serioasă și continuă a nivelului de viață și cultură a poporului, îmbunătățire care constitue scopul măsurilor elaborate de partid și guvern, nu poate fi decât rodul muncii organizate, pline de avânt, a oamenilor muncii, sub conducerea partidului.

Aplicarea rapidă în viață a programului de noi măsuri economice face necesară ridicarea întregii noastre munci economice și organizatorice la un nivel nou, mai înalt, îmbunătățirea activității organizațiilor de partid, a sindicatelor, a organizațiilor de tineret, a sfaturilor populare.

Partidul cheamă pe oamenii muncii dela orașe și sate să lupte cu avânt sporit desfășurând larg întrecerea socialistă și întrecerea patriotică pentru realizarea sarcinilor planului de stat, pentru scăderea prețului de cost și creșterea productivității muncii în toate ramurile producției. Cu cât se vor obține mai mari succese în ridicarea productivității muncii în întreprinderi, cu cât va fi mai scăzut prețul de cost, cu atât mai simțitor vor scădea prețurile tuturor produselor și mărfurilor, cu atât va fi mai ridicat nivelul de trai al poporului.

O mare însemnătate pentru ridicarea nivelului de trai al celor ce muncesc o are descoperirea și utilizarea inepuizabilelor rezerve interne pe care le posedă industria socialistă, extinderea sistematică a metodelor avansate.

Organizațiile de partid, membrii de partid au datoria să aprofundeze hotărârile plenarei C.C., să popularizeze noile sarcini în massele cele mai largi ale poporului muncitor, să facă astfel încât să-i fie limpede fiecărui om al muncii dela orașe și sate scopul și politica partidului. Viața demonstrează că, cu cât oamenii muncii înțeleg mai bine, mai adânc politica partidului, cu cât mai înaltă este conștiința lor, cu atât mai activ luptă pentru înfăptuirea ei, cu atât mai însemnate succese obțin în construirea noii economii și culturi

O sarcină fundamentală care stă în fața partidului este întărirea continuă a legăturii lui cu massele, adoptarea din partea tuturor organelor de partid și de stat a unei atitudini permanente de grijă și atenție față de cerințele și nevoile maselor; trebue să întărim continuu statul democrat-popular, să strângem necontenit unitatea dintre partid, guvern și popor, unitate care este chezășia succesului politicii partidului.

Inainte, sub conducerea partidului pentru realizarea politicii partidului, politică de construire a socialismului, de apărare a păcii, de creștere continuă a bunăstării a poporului!

Marea paradă aeriană de pe aerodromul Tușino din Moscova

MOSCOVA 24. — La 23 August pe aerodromul Tușino din Moscova a avut loc tradiționala paradă aeriană.

Incă din zorii zilei, mii de cetățeni ai Moscovei, în mașini, autobuze, trenuri sau cu bicicletele au plecat spre aerodromul Tușino. In jurul orei 12, toate sectoarele aerodromului aparținând aeroclubului central „Valerii Cicalov", rezervate publicului, erau pline de oameni veseli și elegant îmbrăcați. Pe aerodrom nu contenesc voioasele cântece rusești, răsună acordurile a numeroase fanfare.

La ora 12 precis, salutați cu căldură de cei prezenți, iau loc în tribună conducătorii partidului și guvernului G. M. Malencov, V. M. Molotov, N. S Hrușciov, C. E. Vorosilov, N. A. Bulganin, L. M. Caganovici, A. I. Micoian, M. Z. Saburov, M. G. Pervuhin, membri ai Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., miniștri, mareșali, generali și amirali ai Armatei și Flotei Sovietice. Fanfarele anunță începerea paradei, răsună puternic Imnul de Stat al Uniunii Sovietice. Privirile spectatorilor sunt atintite spre bolta albastră a cerului de unde se aude zumzetul avioanelor ce se apropie. Deasupra aerodromului trec în formație 19 avioane ușoare. Pe avionul din frunte flutură un steag purpuriu cu portretele lui V. I. Lenin și I. V. Stalin, iar celelalte avioane poartă steagurile celor 16 republici care alcătuesc familia frățească de nezdruncinat a popoarelor — Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste.

Trece încă o formație numeroasă de avioane care înscriu cuvintele: „Slavă U.R.S.S.". Spectatorii aplaudă călduros măiestria aviatorilor care își pilotează aparatele într'o aliniere perfectă.

Incepe prima parte a paradei aeriene — exercițiile de aviație sportivă executate de piloții Asociației voluntare pentru sprijinirea armatei, aviației și flotei, organizație patriotică de massă a oamenilor muncii. Avioanele sunt conduse de membrii cluburilor aviatice: constructori de mașini și feroviari, textiliști și constructori, profesori și medici, oameni de diferite profesiuni pașnice. Mii de tineri și tinere sovietice sunt atrase de sportul aviatic care educă voința, bărbăția, hotărârea.

Cinci aviatoare sportive, printre care recordmana Uniunii Sovietice, Marina Cecinlova, execută un looping, exercițiu realizat pentru prima oară acum 40 de ani de remarcabilul pilot militar rus Piotr Nesterov, întemeietorul pilotajului de înaltă clasă. După ce au executat o serie de figuri de pilotaj de înaltă clasă, aviatoarele sportive cedează locul sportivilor planoriști, studenți ai Institutului de aviație din Moscova.

Asemenea unor pescărușl străbat văzduhul cinci planoare mari care întâi coboară să atingă pământul, iar pe urmă dispar în înaltul cerului. Ele se rotesc deasupra aerodromului stârnind admirația tuturor.

După sportivii-planoriști apar aviatorii sportivi care și-au însușit arta pilotajului în orele lor libere. El demonstrează înalta măiestrie a pilotajului în grup, executând cu precizie, într'o aliniere impecabilă, zborurile în spirală orizontală, caruselul aerian, loopingurile și semi loopingurile lui Nesterov și alte figuri complicate. Aliniate într'o perfectă linie de șir avioanele se pierd în depărtare încheind prima parte a paradei aeriene.

Demonstrațiile aviatorilor din Asociația voluntară pentru sprijinirea armatei, aviației și flotei stârnesc admirația generală. Schimbându-și impresiile cei prezenți vorbesc cu satisfacție despre creșterea continuă a măestriei sportivilor aviatori, despre dezvoltarea tot mai largă a sportului aviatic în U.R.S.S. Pe drept cuvânt Uniunea Sovietică ocupă acum primul loc în lume în ceeace privește numărul de recorduri aviatice. Sportivii sovietici — piloți, planoriști, parașutiști, navigatori aerieni și aeromodeliști dețin 88 de recorduri mondiale.

A doua parte a paradei aeriene începe cu demonstrația măiestriei piloților din aviația militară. Uniunea Sovietică este o mare putere aeronautică. In Țara Sovietică aviatorii se bucură de dragostea fierbinte a întregului popor. Apărând cauza păcii în lumea întreagă, poporul sovietic nu uită că datoria sa sfântă este de a întări neobosit Statul Sovietic, de a se îngriji permanent de asigurarea securității patriei.

La orizont apare un mic punct negru. Numai după o clipă deasupra aerodromului se vede un avion de vânătoare cu reacție, pilotat de maiorul Lapșin. Cu greu pot fi urmărite evoluțiile acestui avion care se înalță vertiginos și zboară ca un vârtej deasupra aerodromului. Maiorul Lapșin execută cu virtuozitate o serie de figuri de pilotaj de înaltă clasă.

Avionul pilotat de Lapșin dispare în depărtare. Deasupra aerodromului apare la început o formație, apoi trei formații de avioane de vânătoare cu reacție. Fără a strica alinierea măcar cu un metru, avioanele execută în mod exemplar pilotajul în grup. Fermecați de minunata artă a aviatorilor, de perfecțiunea avioanelor create de constructorii sovietici, spectatorii își exprimă entuziasmul printr'o furtună de aplauze.

A doua parte a parăzii aviatice este încheiată de bombardiere și avioane de vânătoare cu reacție. Escadrilă după escadrilă ele trec deasupra aerodromului zguduind văzduhul cu uruitul lor, demonstrând realizările tehnicii aviatice sovietice, forța și puterea flotei militare aeriene a U.R.S.S., care stă de strajă muncii pașnice constructive a oamenilor sovietici. Succesele glorioasei aviații militare a Uniunii Sovietice stârnesc un sentiment de entuziasm în inimile tuturor oamenilor sovietici. Partidul Comunist, Guvernul Sovietic, eroicul popor sovietic se îngrijesc permanent de întărirea armatei, aviației și flotei. Uniunea Sovietică duce neîncetat o politică de pace. Ea nu are intenția să atace pe nimeni. Intențiile agresivo îi sunt străine. Totuși, luptând cu perseverență pentru cauza păcii, Statul Sovietic perfecționează și consolidează neîncetat forțele sale armate, pentru a asigura securitatea patriei și pentru a fi gata să dea o ripostă zdrobitoare agresorului care ar vrea să turbure viața pașnică a popoarelor din U.R.S.S.

Incepe partea finală a parăzii. De aerodrom se apropie un numeros grup de helicoptere — aparate care pot rămâne imobile în aer și pot decola și ateriza vertical cu ușurință. Aceste aparate minunate aerizează asemeni unor păsări pe covorul verde al aerodromului. După ce lasă pe aerodrom o coloană de motociclete și automobile, helicopterele se înalță tot atât de lin, fără să-și ia avânt, și dispar la orizont.

Este aproape ora 13. Zecile de mii de spectatori așteaptă cu nerăbdare lansarea în massă cu parașutele, cu care se încheie întotdeauna parada aeriană în cinstea Zilei Flotei Aeriene a U.R.S.S. Iată și momentul mult așteptat. De aerodrom se apropie o adevărată armadă de aeronave uriașe. Din ele se desprind la intervale regulate puncte abia perceptibile. Numai o clipă și deasupra lor, ca la semnalul unei baghete magice, se deschid parașutele. La o înălțime de 1.100 metri se apropie un avion pilotat de aviatorul Martânenco. De pe bordul mașinii se aruncă 5 parașutiști. Ei cad fără să deschidă parașutele. Trec cinci, șapte, opt secunde... Și abia în secunda a zecea deasupra capetelor îndrăzneților sportivi se deschid cupolele de mătase ale parașutelor. O săritură măiastră în grup de lungă durată! Grupul acestor oameni curajoși este condus de Ivan Fedcișin. El se ocupă de 10 ani de sportul aviatic, este posesorul a câtorva recorduri remarcabile. Anul trecut Fedcisin, împreună cu alți trei tovarăși, a efectuat o săritură în timpul nopții dela o înălțime de 9 416 metri Timp de 2 minute și 36 secunde au coborît ei atunci spre pământ fără să deschidă parașutele.

La parada de Duminică împreună cu Fedcișin și-au demonstrat măestria Piotr Cosinov, Valentina Seliverstova, Aminat Sultanova, Vasilii Mariutchin, recordmenii țării la sportul cu parașuta. La sutele de sărituri pe care le-au executat fiecare din acești sportivi, s'a adăugat încă o săritură. Pentru Fedcișin, de pildă, aceasta a fost cea de a 327-a săritură, pentru Mariutchin cea de a 265-a săritură, iar pentru Cosinov cea de a 610-a săritură.

Comandantul șef al parăzii de pe aerodromul Tușino a fost mareșalul de aviație P. F. Jigariov. Prima parte a parăzii a fost condusă de generalul locotenent de gardă de aviație N. P. Camanin, Erou al Uniunii Sovietice, cea de a 2-a parte — de generalul locotenent de aviație S. U. Rubanov. Comanda celei de a 3-a părți a avut-o generalul colonel A. V. Gorbatov.

Parada aeriană dela Tușino s'a transformat într'o măreață sărbătoare a întregului popor demonstrând marea măiestrie a aviatorilor sovietici, noile realizări ale tehnicii aviatice sovietice, care progresează necontenit datorită grijii permanente a Partidului Comunist și a Guvernului Sovietic.

Un articol al tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej publicat în „PRAVDA"

MOSCOVA 24 (Agerpres). —

Ziarul „Pravda" publică un amplu articol semnat de Gh. Gheorghiu-Dej, secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, articol intitulat „Pe calea avântului economiei și a ridicării nivelului de trai al oamenilor muncii".

In articol se subliniază succesele dobândite de poporul român în toate domeniile economiei naționale și culturii în cei nouă ani dela eliberarea țării de către Armata Sovietică și se arată sarcinile partidului în domeniul dezvoltării economiei naționale și ridicării continue a nivelului de trai material și cultural al populației dela orașe și sate.

Majoritatea prizonierilor de război coreeni și chinezi sunt bolnavi sau răniți

KAISUNG 23 (Agerpres). — China Nouă transmite:

Dintre prizonierii de război ai părții coreeano-chineze repatriați de către americani în decurs de 15 zile, aproape 4.000 sunt bolnavi sau răniți.

In listele americane, numai 2.811 prizonieri de război au fost trecuți ca bolnavi sau răniți. Dar în urma verificării făcute de personalul medical coreeano-chinez, s'a constatat că 442 prizonieri de război repatriați, care în listele americane nu figurau ca bolnavi, au nevoie de internare în spital. Alți 650 prizonieri de război au fost răniți în drum spre Panmunjon de către agenți americano-lisinmaniști și de către trupele americane. Un prizonier de război repatriat, care a fost grav rănit de americani, a murit în ziua repatrierii, iar alt prizonier de război a murit după patru zile dela repatriere. Majoritatea repatriaților sunt bolnavi de anemie pernicioasă, de homeralopie, de boli de piele, de boli ale căilor respiratorii, ale aparatului digestiv și de inimă.

In Franța continuă puternica mișcare grevistă

PARIS 24 (Agerpres). — Presa franceză publică conținutul acordului încheiat între conducerea scizionistă a organizațiilor sindicale „Force Ouvriere" și Confederația franceză a oamenilor muncii creștini pe deoparte și guvernul de cealaltă parte. Presa democrată numește acest acord „o nouă tranzacție a scizioniștilor".

Ziarul „L'Humanité" scrie că, în ciuda ordinului dat de conducerea lor sindicală, membrii de rând ai Confederației franceze a oamenilor muncii creștini și ai organizației „Force Ouvriere" continuă greva în transportul feroviar, la poștă și telecomunicații.

Comitetul regional parizian de coordonare a oamenilor muncii greviști dela poștă, formal din reprezentanți ai Confederației Generale a Muncii și Confederației franceze a oamenilor muncii creștini, ai organizației „Force Ouvriere" și ai sindicatelor autonome, demască deasemenea cu hotărâre acordul trădător semnat fără consultarea greviștilor și a reprezentanților celorlalte organizații sindicale și subliniază cu satisfacție năzuința unanimă de a continua lupta până la victoria deplină.

Organizațiile locale din Paris și regiunea Paris, afiliate la Confederația franceză a oamenilor muncii creștini și organizația „Force Ouvriere"; au chemat la continuarea grevei. In majoritatea arondismentelor din Paris greva salariaților dela poștă și telecomunicații continuă.

In majoritatea orașelor de provincie greva salariaților dela poștă continuă în unanimitate.

După cum relatează presa democrată, într'o serie de localități activiștii Confederației franceze a oamenilor muncii creștini și ai organizației „Force Ouvriere" au părăsit aceste organizații în semn de protest împotriva tranzacției separate încheiate de către conducerea lor centrală.

După cum scrie ziarul „L'Humanité", în conformitate cu hotărârile comune ale membrilor tuturor organizațiilor sindicale, feroviarii din Clermont Ferrand, Lyon, Tour, Nantes Montluçon, Dijon, Renne, Toulouse și din alte numeroase orașe din Franța au hotărît să continue lupta grevistă. Membrii sindicatelor socialiste de dreapta și catolice au adoptat rezoluții care condamnă tranzacția încheiată de conducătorii lor și cheamă la continuarea luptei greviste.

Majoritatea muncitorilor din gările Parisului, (cu excepția celor din gara Lyon) au hotărît să continue greva.

Ziarul „L'Humanité" relatează despre eșecul încercărilor autorităților de a sparge unitatea de acțiune a muncitorilor din industria de gaze și electricitate. Federațiile sindicale ale muncitorilor din aceste ramuri industriale continuă în unanimitate luptă grevistă.

Totodată greva din industria metalurgică și de prelucrare a metalelor câștigă mereu în amploare.

Continuă greva și în industria carboniferă. Ea continuă să aibă un caracter general în bazinele carbonifere din departamentele Nord și Pas de Calais.

In ultimele 24 de ore lupta grevistă a cuprins și industria chimică. Greva din industria textilă a cuprins noi întreprinderi din departamentele Seine Inferieure, Somme și Oise.

Muncitorii dela brutăriile din Paris și dintr'o serie de orașe de provincie au declarat o grevă de 72 de ore.

Biroul Adunării Naționale Franceze s'a pronunțat împotriva convocării parlamentului

PARIS 24 (Agerpres)

La 24 August a avut loc ședința biroului Adunării Naționale Franceze în cadrul căreia s'a examinat chestiunea convocării sesiunii extraordinare a parlamentului. Ziarul „Liberation" scrie că „guvernul și majoritatea lui a recurs la manevre febrile pentru a împiedica convocarea parlamentului".

Rezultatul acestor manevre a fost acela că majoritatea membrilor biroului (12 voturi contra 9) s'a pronunțat împotriva convocării imediate a sesiunii parlamentului, cu toate că acest lucru a fost cerut de un număr de 228 de deputați.

Evenimentele din Iran

TEHERAN 24 (Agerpres). — France Presse transmite că generalul Fazlolla Zahedi a format noul guvern cu următoarea componență:

Ahmad Hosein, ministru al agriculturii, Djahansah Saleh, ministru al sănătății publice; Ali Amini, ministru al finanțelor; Djemal Ahavi, ministru al justiției; Abol Cassi Hasan Panahi, ministru al muncii; dr. Pur Homaiun, ministru al economiei naționale; Hasan Meirade, ministru al comunicațiilor; generalul Hosein Fareanegan, ministru al poștei, telegrafului și telefonului.

Funcția de ministru al afacerilor externe și o serie de alte posturi ministeriale au rămas deocamdată vacante.

Entezam, reprezentantul Iranului la O.N.U., a refuzat portofoliul de ministru al afacerilor externe în noul guvern format de Zahedi.

TEHERAN 24 (Agerpres).— Agenția France Presse transmite din Teheran că nu numai ora, dar nici măcar ziua sosirii șahului la Teheran nu a fost anunțată. Corpul diplomatic a fost anunțat chiar în ultimul moment de generalul Zahedi care l-a primit pe ambasadori la 22 August, ora 10, după ora Teheranului.

In vederea sosirii șahului, au fost luate măsuri excepționale pentru paza aerodromului. Aerodromul a fost păzit de soldați înșiruiți pe două rânduri (câte un soldat la fiecare patru metri) pe distanță de 10 kilometri. La intersecțiile străzilor au staționat tancuri și automobile blindate. In oraș, drumul pe care trebuia să treacă șahul a fost păzit de care blindate și soldați.

TEHERAN 24 (Agerpres). —

Situația din Iran este departe de a fi clară. După cum anunță agenția France Presse, la Teheran au avut loc manifestații împotriva noului prim ministru Zahedi. Autoritățile au procedat la arestări masive în rândurile partidului Tudeh. In provincie numărul celor arestați este foarte mare. Numai în micul oraș Zandjan din provincia Azerbaidjan au fost arestate 75 de persoane.

Agenția Reuter relatează că printre cei arestați se află Mortoza Lankarlavi, fruntaș al mișcării de luptă împotriva colonialismului, și Mahmud Storneoz, conducător al organizației partizanilor păcii.

Pe de altă parte, autoritățile caută cu înfrigurare pe fostul ministru de externe Fatemi, despre care se anunțase la început că a fost ucis. Ultimele știri par însă să arate că Fatemi, deși grav rănit, a reușit să fugă.

TEHERAN 24 (Agerpres).— Agenția Reuter transmite din Teheran că tribul Cașcaiților care îl sprijină pe Mosaddic a pus mâna pe cazărmile poliției din Simarun (Iranul Central).

TEHERAN 24 (Agerpres).— TASS Revista „Flandenlha" anunță că „ambasadorul american Henderson, care a sosit în grabă la Teheran a doua zi după plecarea șahului din Iran a vizitat imediat după sosirea sa pe Mosaddic. El i-a declarat oficial lui Mosaddic că America va împiedeca prin toate mijloacele menținerea sa la putere și l-a recomandat să demisioneze".

TEHERAN 24 (Agerpres). — După cum anunță ziarul „Keihan", în Iran au fost arestați Tagi Hanna membru în Consiliul Central Unit al sindicatelor din Iran, Djavad Vadjdi, guvernatorul orașului Arak, Angadji și Milani, deputați în Medjlis și guvernatorul general al orașului Isfahan, Kesarvars Sada.

Ziarul „Dad" anunță deasemenea arestarea generalului de brigadă Sapahpur, comandantul aviației civile și a lui Abol Casem Amini, ministru ad-interim al curții în guvernul Mosaddic.

COMUNICATUL SOVIETO-GERMAN

cu privire la tratativele dintre Guvernul Sovietic și Delegația Guvernamentală a Republicii Democrate Germane

MOSCOVA 23 (Agerpres). — TASS transmite :

Intre 20 și 22 August la Moscova au avut loc tratative între Guvernul Sovietic și Delegația Guvernamentală a Republicii Democrate Germane.

Din partea sovietică la tratative au participat : G. M. Malencov, Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., V. M. Molotov, Prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și Ministru al Afacerilor Externe al U.R.S.S., N. S. Hrușciov, Secretar al Comitetului Central al P.C.U.S., N. A. Bulganin, Prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și Ministru al Armatei al U.R.S.S., L. M. Caganovici, Prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., A. I. Micolan, Vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și Ministru al comerțului interior și exterior al U.R.S.S., M. Z. Saburov, Președintele Comitetului de Stat al Planificării al U.R.S.S., A .G. Zverev, Ministrul finanțelor al U.R.S.S., Ambasadorul V. S. Semionov, Inalt comisar al U.R.S.S. în Germania.

Din partea Republicii Democrate Germane la tratative au participat : Otto Grotewohl, Prim ministru al Republicii Democrate Germane, Walter Ulbricht, Prim ministru adjunct, Otto Nuschke, Prim ministru adjunct, dr. Lothar Bolz, Prim ministru adjunct și Ministru al construcțiilor, dr. Hans Loch, Prim ministru adjunct și Ministru al finanțelor, Hans Reichelt, Ministrul agriculturii și silviculturii, Kurt Gregor, Ministrul comerțului exterior și intergerman, Fritz Selbmann, Ministrul industriei metalurgice și extractive, Bruno Leuschner, Președintele Comisiei de Stat a Planificării, Rudolf Appelt, Șeful Misiunii diplomatice a Republicii Democrate Germane la Moscova, Herbert Warnke, Președintele Uniunii Sindicatelor Libere Germane, profesor E. Correns, Președintele Consiliului Național al Frontului Național al Germaniei Democrate, Erich Honecker, Președintele Consiliului Central al Uniunii Tineretului Liber German, Ilsa Thiele, reprezentanta Uniunii Femeilor Democrate din Germania, Peter Florin, funcționar la Ministerul Afacerilor Externe al R. D. Germane.

In cadrul tratativelor au fost examinate unele probleme importante referitoare la dezvoltarea relațiilor dintre Uniunea Sovietică și Republica Democrată Germană, precum și chestiunile urgente privind problema germană în ansamblu.

Tratativele s'au desfășurat într'o atmosferă de înțelegere prietenească reciprocă și de cordialitate.

S'a realizat un acord deplin cu privire la necesitatea înlăturării situației anormale și anume că opt ani după terminarea războiului în Europa, Germania nu are un tratat de pace, continuă să fie scindată într'o parte apuseană și una răsăriteană și nu este în situația de a fi egală în drepturi cu celelalte state. In acest scop trebue să fie convocată în timpul cel mai scurt o conferință de pace și trebue totodată să fie asigurată participarea reprezentanților Germaniei la toate fazele pregătirii tratatului de pace, precum și la conferința de pace. In scopul restabilirii unității naționale a Germaniei pe baze pașnice și democratice trebue să se creeze pe calea unui acord direct între Germania răsăriteană și Germania occidentală un Guvern Provizoriu al întregii Germanii, a cărui sarcină principală va fi pregătirea și desfășurarea de alegeri libere pe întreaga Germanie, în urma cărora poporul german însuși, fără amestecul puterilor străine, va rezolva problema orânduirii sociale și de stat a Germaniei unite, democrate și iubitoare de pace.

Delegația Guvernamentală a Republicii Democrate Germane a primit cu satisfacție și recunoștință Declarația Guvernului Sovietic cu privire la ușurarea obligațiilor financiar-economice ale Germaniei legate de urmările războiului.

In cadrul tratativelor părțile au căzut de acord cu privire la luarea unei serii de măsuri politice și economice, care au drept scop acordarea de ajutor în vederea dezvoltării continue a economiei naționale a Republicii Democrate Germane și a ridicării bunăstări materiale a populației ei. Totodată, s'a ținut seama de faptul că Republica Democrată Germană în anii care au trecut și-a îndeplinit cu conștiinciozitate obligațiile față de Uniunea Sovietică și că datorită eforturilor forțelor democrate germane Republica Democrată Germană reprezintă un factor important în lupta pentru pace în Europa.

Hotărirea Guvernului Sovietic prevede :

încetarea dela 1 Ianuarie 1954 a perceperii reparațiilor datorate de Republica Democrată Germană ;

trecerea fără plată în proprietatea Republicii Democrate Germane a întreprinderilor sovietice din Germania ;

reducerea volumului cheltuielilor Republicii Democrate Germane legate de prezența trupelor sovietice pe teritoriul Republicii Democrate Germane în așa fel încât suma să nu depășească 5% din veniturile bugetului de stat al Republicii Democrate Germane ;

scutirea în întregime a Republicii Democrate Germane de plata datoriei provenind din cheltuielile externe de ocupație care s'au acumulat după 1945 ;

scutirea Germaniei de plata către Uniunea Sovietică a datoriilor de stat de după război.

Cu privire la înțelegerea realizată în această privință, părțile au semnat un protocol al cărui text se publică mai jos.

In cadrul tratativelor a fost deasemenea realizată o înțelegere cu privire la alte câteva probleme referitoare la consolidarea și dezvoltarea colaborării economice, culturale și tehnico-științifice între Uniunea Sovietică și Republica Democrată Germană.

S'a realizat, printre altele, un acord care prevede ca Uniunea Sovietică să livreze Republicii Democrate Germane în anul 1953, suplimentar la acordul comercial în vigoare, mărfuri în valoare de aproximativ 590 milioane de ruble, inclusiv mărfuri alimentare, cărbune de piatră, laminate de metale feroase, cupru, plumb, aluminiu, bumbac și alte mărfuri.

Guvernul Sovietic a acordat Republicii Democrate Germane un credit în valoare de 485 milioane ruble, dintre care 135 milioane ruble în valută liberă. Creditul se acordă cu dobânda de 2% pe an, urmând a fi amortizat în decurs de doi ani începând din anul 1955.

In legătură cu cererea Delegației Guvernamentale a Republicii Democrate Germane a fost realizat următorul acord : se vor lua măsuri, după procedura stabilită pentru a scuti de executarea restului de pedeapsă pe prizonierii de război germani condamnați pentru infracțiuni săvârșite în timpul războiului, cu excepția celor care au săvârșit infracțiuni deosebit de grave împotriva păcii și umanității și care vor rămâne să execute termenul condamnării.

Urmărind întărirea și dezvoltarea continuă a relațiilor prietenești între Uniunea Sovietică și Republica Democrată Germană, care reprezintă bastionul luptei poporului german pentru o Germanie unită, iubitoare de pace și democrată, părțile au căzut de acord să transforme în ambasade misiunea diplomatică a U.R.S.S. la Berlin și misiunea diplomatică a Republicii Democrate Germane la Moscova și să facă schimbul de ambasadori corespunzător.

PROTOCOLUL

CU PRIVIRE LA INCETAREA PERCEPERII REPARAȚIILOR DATORATE DE GERMANIA ȘI LA ALTE MĂSURI PENTRU UȘURAREA OBLIGAȚIILOR FINANCIAR-ECONOMICE ALE REPUBLICII DEMOCRATE GERMANE LEGATE DE CONSECINȚELE RĂZBOIULUI

MOSCOVA 23 (Agerpres). — TASS transmite :

Pornind dela faptul că Germania a și îndeplinit o parte importantă din obligațiile sale financiar-economice față de U.R.S.S., S.U.A., Anglia și Franța, în legătură cu consecințele războiului,

și ținând seama de necesitatea de a ușura situația economică a Germaniei,

precum și ținând seama de faptul că Guvernul Sovietic a propus în nota sa din 15 August guvernelor S.U.A., Angliei și Franței să reducă în mod substanțial obligațiile financiar-economice ale Germaniei față de cele patru puteri, în legătură cu consecințele războiului, și că adoptarea acestor propuneri de către guvernele menționatelor puteri occidentale ar asigura aplicarea acestor măsuri față de întreaga Germanie,

recunoscând totodată că, independent de hotărîrea pe care o vor lua în această chestiune guvernele S.U.A., Angliei și Franței aplicarea acestor propuneri față de Republica Democrată Germană va fi pentru poporul german un ajutor substanțial nu numai din punct de vedere economic ci și în ceeace privește crearea condițiilor necesare pentru restabilirea unității Germaniei ca stat iubitor de pace și democrat și în ceeace privește grăbirea încheierii tratatului de pace cu Germania, —

Guvernele Uniunii Sovietice și Republicii Democrate Germane au discutat și au ajuns la un acord asupra aplicării următoarelor măsuri :

I

Guvernul Sovietic, de acord cu Guvernul Republicii Populare Polone (în ceeace privește partea ei de reparații) încetează în întregime, dela 1 Ianuarie 1954, perceperea reparațiilor datorate de Republica Democrată Germană, atât sub formă de livrări de mărfuri cât și sub orice altă formă.

Astfel, Republica Democrată Germană este scutită de plata sumei reparațiilor rămase după 1 Ianuarie 1954, care, în conformitate cu declarația Guvernului Sovietic din 15 Mai 1950 cu privire la reducerea livrărilor Germaniei către Uniunea Sovietică în contul reparațiilor, reprezintă 2.357.000.000 de dolari în prețurile mondiale din 1938.

II

Incepând dela 1 Ianuarie 1954, Guvernul Sovietic trece fără plată în proprietatea Republicii Democrate Germane 33 de întreprinderi de construcții de mașini, chimice, metalurgice și altele aflate în Germania, care fuseseră trecute în proprietatea U.R.S.S. cu titlul de reparații și a căror valoare totală se cifrează la 2.700.000.000 de mărci.

Pentru realizarea acestei predări va fi constituită o comisie mixtă sovieto-germană.

Totodată, Guvernul Sovietic scutește Republica Democrată Germană de plata datoriei în sumă de 430.000.000 de mărci, care s'a format în legătură cu cedarea în 1952 de către Guvernul Sovietic Guvernului R. D. Germane a 66 de întreprinderi sovietice din Germania.

III

Guvernul Sovietic va reduce volumul cheltuielilor Republicii Democrate Germane legate de prezența trupelor sovietice pe teritoriul Republicii Democrate Germane, în așa fel încât suma acestor cheltuieli, în decurs de un an, să nu depășească 5% din veniturile bugetului de stat al Republicii Democrate Germane și în orice caz să nu depășească suma cheltuielilor de ocupație din 1949.

In conformitate cu aceasta, cheltuielile Republicii Democrate Germane pentru întreținerea trupelor sovietice aflate în Germania vor reprezenta în 1954 1.600.000.000 de mărci, în loc de 1.950.000.000 de mărci în 1953 și în loc de 2.182.000.000 de mărci în 1949.

IV

Guvernul Sovietic declară că scutește în întregime Republica Democrată Germană de plata datoriei provenind din cheltuielile externe de ocupație, care s'au acumulat după 1945.

In legătură cu aceasta Guvernul Sovietic declară deasemenea că Germania este scutită de a plăti Uniunii Sovietice datoriile de stat de după război.

Incheiat la Moscova la 22 August 1953 în două exemplare, fiecare în limbile rusă și germană, amândouă textele având aceeași valabilitate.

Din însărcinarea Guvernului Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste
V. MOLOTOV

Din însărcinarea Guvernului Republicii Democrate Germane
O. GROTEWOHL

Prânzul oferit de G. M. Malencov în cinstea delegației guvernamentale a Republicii Democrate Germane

La 22 August, Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., G. M. Malencov, a oferit la Cremlin un prânz în cinstea Delegației Guvernamentale a Republicii Democrate Germane. Cu acest prilej G. M. Malencov și O. Grotewohl au rostit cuvântări.

Prânzul s'a desfășurat într'o atmosferă de caldă prietenie.

Cuvântarea Președintelui Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.
G. M. MALENCOV
la prânzul oferit la Cremlin în ziua de 22 August 1953

MOSCOVA 23 (Agerpres). TASS transmite :

Mult stimate prim ministru, mult stimați prim miniștri adjuncți, membri ai Delegației Guvernamentale a Republicii Democrate Germane !

Ingăduiți-mi să vă adresez dumneavoastră, și prin dumneavoastră poporului german, cuvinte de salut, și să vă urez succese hotăritoare pe calea creării unei Germanii democrate și iubitoare de pace, pe calea restabilirii unității naționale a patriei dumneavoastră.

Am discutat cu dumneavoastră într'o atmosferă de adevărată cordialitate, înțelegere reciprocă și prietenie probleme care au o importanță esențială pentru cauza păcii în Europa, pentru întărirea relațiilor între popoarele noastre. Această discuție a scos la iveală deplina unitate de vederi și a dus la hotărîri importante.

Suntem convinși că întreaga lume va privi cu atenție dorința noastră sinceră de a asigura reglementarea pașnică a problemei germane, noii pași pe care îi întreprindem împreună cu dumneavoastră pentru a ajuta poporul german să se angajeze ferm pe calea dezvoltării pașnice și să traducă în viață aspirațiile sale naționale.

Germania trece în prezent prin etapa cea mai de răspundere a istoriei sale.

Forțele reacționare internaționale, în înțelegere cu actualul guvern dela Bonn, duc cu stăruință o politică care pune sub semnul întrebării însăși existența Germaniei ca stat unit și independent. Ele vor să eternizeze desmembrarea Germaniei, să transforme Germania occidentală într'o feudă a monopoliștilor de peste ocean, să reînvie militarismul german, pentru înfăptuirea planurilor lor agresive.

Complotul agresorilor este îndreptat în același timp și împotriva poporului german și împotriva cauzei păcii în Europa. Deaceea este firesc că popoarele iubitoare de pace îmbină într'un singur tot problema germană cu problema securității europene, și, prin urmare, cu problema securității internaționale. Ducând o luptă încordată pentru preîntâmpinarea unui nou război, forțele iubitoare de pace apără interesele vitale ale tuturor popoarelor din Europa, inclusiv interesele poporului german.

Viața cere ca poporul german să ocupe un loc definit în această luptă, ca el să-și spună cuvântul său care are greutate.

In fața poporului german stă sarcina istorică de a zădărnici planurile forțelor agresive, de a restabili unitatea sa națională, de a transforma Germania într'un stat democrat, iubitor de pace. Aceasta, pentru că numai o dezvoltare pașnică va aduce Germaniei unitatea, libertatea, independența și renașterea națională.

In momentul de față problema stă astfel : Germania poate deveni fie unul dintre cei mai importanți factori ai întăririi păcii și securității păcii în Europa, fie principalul focar european al unei noi agresiuni.

Pe care din aceste două perspective posibile intenționează poporul german să o aleagă ?

Pe care din căi se pregătește el să meargă ? Pe calea păcii sau pe cea a războiului, a unității naționale sau a desmembrării Germaniei ?

Popoarele nu pot să nu tragă învățăminte din propria lor experiență istorică. Acest lucru se referă, firește, în întregime și la poporul german, care a trecut printr'o școală aspră a vieții.

Care este pentru poporul german principalul învățământ din întreaga evoluție a Germaniei în prima jumătate a secolului XX ? Acest învățământ constă în faptul că calea militarismului, a agresiunii, a războiului înseamnă pentru Germania calea sinuciderii naționale.

Dacă se ia perioada dintre 1900 și 1945 se poate vedea că din cei 45 de ani Germania a irosit cel puțin 20 de ani pentru pregătirea intensă în vederea a două războaie mondiale și peste 10 ani pentru purtarea nemijlocită a acestor războaie.

Așa dar războiul a constituit aproape conținutul esențial al vieții Germaniei în decurs de o jumătate de secol.

Și care a fost rezultatul ? Catastrofa națională din 1918 a fost urmată de catastrofa națională incomparabil mai mare din 1945.

Aproape opt milioane de germani au plătit cu viețile lor faptul că militariștii au impus poporului german planurile lor de război. In ceeace privește mutilații și răniții, ei sunt fără număr. Datele Uniunii germane a invalizilor publicate în presa germană arată că din fiecare o sută de germani născuți în anul 1924, 25 sunt morți sau dispăruți, 31 au fost grav mutilați, 5 au fost răniți, 2 și-au pierdut capacitatea de muncă. Generațiile tineretului german au fost distruse și mutilate una după alta în altarul războiului.

Astfel, istoria învață că, încălcând pacea și securitatea țărilor europene, militarismul german s'a manifestat ca grupar al națiunii germane însăși.

Și totuși agresorii încearcă să târască din nou Germania pe vechea cale a aventurilor războinice.

Niciun fel de camuflaj nu va putea ascunde adevăratele tendințe ale grupului Adenauer, care reprezintă statul major al militarismului și spiritului revanșard în Germania occidentală și duce Germania către un nou război.

In vederea atingerii acestui țel criminal, militariștii germani adâncesc desmembrarea Germaniei și provoacă vrajbă fratricidă între germani.

In vederea atingerii acestui țel ei transformă Germania occidentală într'un instrument al politicii agresive a blocului Atlanticului de Nord.

In vederea atingerii acestui țel ei au legat de mâini și de picioare Germania occidentală prin așa numitul „tratat dela Bonn", mult mai greu și mai înjositor pentru poporul german decât tratatul dela Versailles. După cum se știe, tratatul dela Versailles nu desmembra Germania și prevedea ocuparea parțială a Germaniei pe termen de 15 ani. Tratatul dela Bonn însă desmembrează Germania, transformă Germania occidentală într'o provincie vasală a unui stat străin și legalizează ocuparea întregii Germanii occidentale pe termen de 50 de ani.

Guvernul Adenauer poartă răspunderea pentru faptul că Germania nu are până în prezent un tratat de pace ; el nu vrea reglementarea pașnică a problemei germane.

Guvernanții dela Bonn împing Germania pe drumul războiului. Ei îi asmut din nou pe germani împotriva popoarelor din Europa apuseană și răsăriteană. Pentru poporul german o asemenea politică este grea prin aceleași consecințe ca cele la care a dus țara politica clicii hitleriste. Omenirea a condamnat pe capeteniile acestei clici ca criminali de război. Dar oare nu pe urmele lor pășesc Adenauer și grupul lui ?

Mamele germane vor privi oare în tăcere cum pregătesc militariștii un nou măcel și mai groaznic pentru copiii lor ? Tineretul german va accepta oare să îndeplinească rolul de landsknecht și să alimenteze cu sângele său mașina de război a cercurilor agresive americane ? Patrioții germani cinstiți vor îngădui oare ca militariștii să izoleze Germania occidentală de popoarele iubitoare de pace și să dezlănțuie un război agresiv, care va provoca în mod inevitabil marea mânie a popoarelor, va transforma Germania occidentală într'o zonă a focului și distrugerilor și se va termina prin cea mai mare tragedie pentru poporul german ? Dacă întregul popor german va dori ca problema germană să fie reglementată pe cale pașnică niciun fel de forțe agresive, nici de dincolo de ocean, nici din Europa, nu vor izbuti să împiedice realizarea acestei aspirații nobile. Soarta Germaniei este în mâinile poporului german.

Noi știm că în sânul poporului german au loc schimbări serioase și că oamenii politici lucizi din Germania resping calea războiului, calea renașterii militarismului. Cele mai bune forțe ale națiunii germane aspiră să asigure pacea pentru Germania și să obțină crearea unei Germanii unite, democrate și iubitoare de pace.

Republica Democrată Germană este chemată să joace un rol istoric în realizarea acestui țel nobil. Popoarele iubitoare de pace văd, pe bună dreptate, în R. D. Germană Germania nouă în devenire, o Germanie a păcii și muncii, a democrației și progresului.

Tocmai datorită faptului că Republica Democrată Germană este bastionul forțelor iubitoare de pace din întreaga Germanie, Uniunea Sovietică consideră de datoria sa să-i acorde sprijin și ajutor multilateral.

In fața poporului german se deschide posibilitatea de a făuri o epocă nouă în istoria sa, o epocă de dezvoltare pașnică și de înflorire a Germaniei. Acesta este viitorul spre care aspirau cele mai luminate minți ale Germaniei. Marele Goethe visa să vadă minunatul ținut liber, poporul său liber, în splendoarea forței.

In fața poporului german se deschide perspectiva reală de a trăi în pace cu popoarele Uniunii Sovietice și Franței, ale Cehoslovaciei și Poloniei, ale Angliei și Belgiei, de a trăi în pace cu toate popoarele.

Vreme îndelungată multe dintre realizările gândirii și muncii germane au fost folosite de militariști pentru război. Cu condiția unei dezvoltări pașnice, poporul german va folosi puterea industriei sale înalt dezvoltate, toate realizările științei și tehnicii, toate forțele și aptitudinile sale creatoare pentru îmbunătățirea condițiilor de trai ale populației, pentru progresul țării. Germania va putea să stabilească relații economice strânse cu popoarele iubitoare de pace, să obțină pieețele necesare, să restabilească relațiile comerciale tradiționale cu țările din Europa răsăriteană și cu alte state. Numai pe această cale va renaște Germania ca o mare putere și va ocupa locul cuvenit între popoarele lumii.

A sosit timpul să se asigure o asemenea posibilitate poporului german, să i se deschidă drumul pentru restabilirea unității sale naționale, pentru făurirea unei Germanii democrate, iubitoare de pace.

Uniunea Sovietică se va strădui cu perseverență și de acum înainte pentru triumful cât mai grabnic al cauzei drepte a forțelor iubitoare de pace ale poporului german.

Toastez pentru prietenia dintre popoarele sovietic și german în interesul păcii în întreaga lume, toastez pentru guvernul Republicii Democrate Germane și în sănătatea primului ministru Otto Grotewohl.

Cuvântarea Președintelui Consiliului de Miniștri al Republicii Democrate Germane
OTTO GROTEWOHL
la prânzul oferit la Cremlin în ziua de 22 August 1953

MOSCOVA 23 (Agerpres). — TASS transmite :

Delegația Guvernamentală a Republicii Democrate Germane exprimă Guvernului U.R.S.S. și întregului popor sovietic recunoștința sa sinceră pentru primirea caldă și prietenească, precum și pentru deosebita atenție acordată delegației noastre și, implicit, întregului popor german.

Astă seară dumneavoastră ați evocat încă odată modul în care în trecut se săvârșea autodistrugerea națională a poporului german. Sarcina noastră este de a ne împotrivi în Germania ca poporul german să nu pornească pentru a treia oară pe calea nimicirii sale. Iată de ce am venit la dumneavoastră, în lagărul păcii.

In timpul șederii Delegației Guvernamentale a Republicii Democrate Germane noi am examinat împreună cu Guvernul U.R.S.S. problemele naționale care prezintă o mare importanță pentru poporul german : problema încheierii tratatului de pace cu Germania și a convocării unei conferințe de pace în acest scop, problema pregătirii unei reglementări pașnice și democratice în scopul asigurării unității Germaniei prin alegeri libere pe întreaga Germanie după constituirea guvernului provizoriu al întregii Germanii. Printre aceste probleme figurează și propunerile Guvernului Sovietic referitoare la ușurarea situației economice și financiare a Republicii Democrate Germane, care s'a creat ca rezultat al războiului și al desmembrării Germaniei. Discutarea acestor probleme de importanță vitală pentru poporul german a fost încununată de un deosebit succes. Guvernul Republicii Democrate Germane și împreună cu el toți patrioții germani văd în hotărîrile Guvernului Sovietic dorința fermă a Guvernului U.R.S.S. de a grăbi încheierea tratatului de pace. Faptul că înlesnirile propuse de el pentru întreaga Germanie au fost imediat acordate Republicii Democrate Germane constitue pentru întreaga lume și pentru întreaga Germanie o dovadă incontestabilă a hotărîrii Guvernului U.R.S.S. de a obține rezolvarea definitivă a problemei germane. Poporul german vede în nota Guvernului U.R.S.S. din 15 August, adresată puterilor occidentale, propunerea concretă a Uniunii Sovietice privind rezolvarea pașnică a problemei germane pe o bază democratică. Această notă a umplut de bucurie și optimism inimile tuturor oamenilor iubitori de pace din Germania, deoarece ea indică calea adevărată spre restabilirea unității Germaniei și apropie faza hotăritoare a încheierii tratatului de pace cu Germania. Puterile occidentale imperialiste — S.U.A., Anglia și Franța — nu recunosc poporului german dreptul la un tratat de pace. In acest scop ele invocă faptul că nu există un guvern al întregii Germanii. După nota Guvernului Sovietic și după tratativele noastre, această invocare și-a pierdut orice sens.

Noi socotim că propunerea Guvernului Sovietic cu privire la crearea prin intermediul parlamentelor Republicii Democrate Germane și Republicii Federale a unui guvern provizoriu german marchează începutul soluționării problemei germane, care poate fi realizată pe două căi. Invocarea faptului că nu există un guvern al întregii Germanii cade acum dela sine. In Germania poate fi creat deîndată un guvern al întregii Germanii dacă puterile occidentale de ocupație vor înceta împotrivirea față de propunerile sovietice și dacă poporul german din Germania apuseană și răsăriteană va ajunge la o înțelegere. Suntem convinși că în rândul său întregul popor german va sprijini propunerile făcute de Uniunea Sovietică puterilor occidentale și va cere realizarea acestor propuneri.

Considerăm deasemenea că Germania, ca și vecinii ei, și toate popoarele iubitoare de pace sunt interesate să împiedice reînvierea militarismului și fascismului german, care se produce ca urmare a acordurilor dela Bonn și Paris. Pentru a nu îngădui transformarea Germaniei occidentale într'un stat militarist care să amenințe pacea în Europa vom face tot posibilul pentru ca voința forțelor democratice iubitoare de pace din Germania să fie tradusă în viață.

Convorbirile și tratativele noastre au întărit convingerea noastră de nezdruncinat că punctul de vedere sovietic și propunerile sovietice cu privire la rezolvarea problemei germane se bazează în întregime pe respectarea drepturilor și a demnității naționale a poporului german. In momentul de față, după opt ani, se poate pune capăt desmembrării Germaniei pe calea unificării. Aceasta corespunde celor mai fierbinți năzuințe și aspirații naționale ale poporului german.

Hotărîrile Guvernului Sovietic cu privire la ajutorul economic către Republica Democrată Germană constitue pentru întregul popor german o mărturie a sprijinului dezinteresat, prietenesc, al Guvernului U.R.S.S.

Tratativele Delegației Guvernamentale a Republicii Democrate Germane cu Guvernul U.R.S.S. s'au desfășurat în spiritul păcii și prieteniei popoarelor și au servit la întărirea și dezvoltarea relațiilor prietenești între Republica Democrată Germană și Uniunea Sovietică. Fiecare măsură prevăzută și propusă de Guvernul Sovietic înseamnă pentru noi un ajutor concret, aduce populației Republicii Democrate Germane o substanțială înlesnire și ne ajută să convingem pe compatrioții noștri din Germania occidentală că Guvernul Sovietic este cel mai bun și de nădejde prieten al întregului popor german. Această conștiință va constitui un îmbold pentru poporul german să-și intensifice lupta pentru drepturile sale naționale alături de marea Uniune Sovietică și celelalte țări din marele lagăr al păcii și să contribue la menținerea păcii în Europa și în întreaga lume. Deaceea, ne exprimăm odată mai mult față de Guvernul Sovietic și întregul popor sovietic recunoștința noastră adâncă și nețărmurită.

Trăiască Guvernul U.R.S.S. !

Trăiască Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., tovarășul Malencov !

Inainte, la lupta pentru pace, progres și democrație !

Hotărîri de însemnătate excepțională pentru cauza păcii

Tratativele dintre Guvernul Sovietic și Delegația Guvernamentală a R. D. Germane, al căror bilanț rodnic a fost concretizat în documentele publicate în acest număr, constitue un eveniment de o însemnătate excepțională pentru cauza păcii.

Desfășurate într'un spirit de înțelegere prietenească reciprocă și de cordialitate, aceste tratative au rezolvat în mod strălucit problemele principale referitoare la dezvoltarea relațiilor dintre Uniunea Sovietică și Republica Democrată Germană, precum și chestiunile care privesc problema germană în ansamblu. La baza acestor tratative a stat și de astă dată dorința sinceră a Uniunii Sovietice — dorință manifestată în mod consecvent de Guvernul U.R.S.S dela sfârșitul celui de al doilea război mondial — de a asigura reglementarea problemei germane în interesul securității popoarelor Europei și de a ajuta poporul german să se angajeze ferm pe calea dezvoltării pașnice și a traducerii în viață a aspirațiilor sale naționale.

In momentul de față, deși rezolvarea acestor sarcini este de o importanță primordială, fiind cerută imperios de către popoare, forțele reacționare internaționale, în înțelegere cu clica militaristă revanșardă a lui Adenauer, caută să adâncească dezmembrarea Germaniei, să asmută din nou pe germani împotriva popoarelor din Europa apuseană și răsăriteană, să târască din nou Germania pe vechea cale a aventurilor războinice, care i-au adus numai nenorociri și dezastre.

Popoarele care au suferit de pe urma agresiunii militarismului german și cele mai bune forțe ale națiunii germane se ridică cu hotărîre împotriva complotului urzit de forțele agresive din S.U.A. și luptă pentru crearea unei Germanii unite, democrate și iubitoare de pace.

Sprijinul hotăritor pentru triumful cât mai grabnic al cauzei drepte a forțelor iubitoare de pace ale poporului german îl dă Uniunea Sovietică, marea putere socialistă care pășește în fruntea forțelor mondiale ale păcii. Nota guvernului sovietic din 15 August 1953, adresată Franței, Angliei și S.U.A., care conține un program de măsuri și propuneri concrete în vederea reglementării neîntârziate a problemei germane constitue un uriaș aport la rezolvarea problemei germane. Hotărîrile luate în urma tratativelor dela Moscova sunt deasemenea un extraordinar ajutor dat poporului german pentru refacerea unității Germaniei ca stat democratic și pașnic și pentru încheierea tratatului de pace cu Germania. Uniunea Sovietică acordă un sprijin și ajutor multilateral Republicii Democrate Germane pentrucă ea este baștionul forțelor iubitoare de pace din întreaga Germanie.

Incetarea perceperii reparațiilor datorate de Germania și alte măsuri pentru ușurarea obligațiilor financiar-economice ale R.D. Germane legate de urmările războiului, acordurile economice semnate, precum și celelalte hotărîri adoptate, constitue măsuri menite să contribue simțitor la dezvoltarea continuă a economiei naționale a R.D. Germane și la ridicarea bunăstări materiale a populației, la unificarea pașnică a Germaniei. Iată deci bilanțul tratativelor dela Moscova reprezintă o contribuție deosebit de însemnată la lupta pentru asigurarea păcii în lumea întreagă.

Poporul român, adânc interesat în reglementarea pașnică a problemei germane, consideră că bilanțul tratativelor dintre guvernul U.R.S.S. și delegația guvernamentală a R.D.G. corespunde în întregime intereselor păcii și securității internaționale și-l aprobă din toată inima. Poporul nostru salută călduros lupta consecventă a Uniunii Sovietice pentru reglementarea pașnică a problemei germane ; el va sprijini din toate puterile lupta R. D. Germane și a tuturor forțelor iubitoare de pace ale poporului german, pentru o Germanie unită, pașnică și democratică.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA : București Piața „Scânteii" Tel 7.60.10 7.60.20 7.60.10 7.61.00 7.61.30, 7.61.40

Tiparul : Combinatul Poligrafic Casa Scânteii „I. V. STALIN".